

9 NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský
mesačník mesta

SEPTEMBER
2017
2. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko
v Kežmarku



Nezamestnanosť
klesla

str. 5



Investičné akcie
pokračujú

str. 7



Veterán
Volley Cup

str. 22



Prázdniny sú za nami

» viac na strane 11

DREVONA
N Á B Y T O K

Všade pekne, doma najkrajšie!



Kežmarok, Michalská 73
tel: 0918 605 347, kežmarok@drevona.sk
www.drevona.sk

7
KIA
STOLICAwww.kia.com

Krivky, ktoré chytia za srdce.



RIO



The Power to Surprise

Úplne nová Kia Rio. Váš čas. Vaše pravidlá.

Nová Kia Rio si zaručuje získať vaše srdcia. Vďaka jej športovým líniam a zvodným krivkám je jednoducho neodolateľná. Odvážny vzhľad vás určite očarí, no jej vyladené a priestrannejšie vnútro si vás úplne podmaní – nová Kia Rio samostatne prichádza aj s najnovšími inteligentnými technológiami. Dokonale navrhnutý interiér neposkytuje len pohodlie a skvelú zábavu z jazdy, ale aj maximálnu bezpečnosť. Zamilovať sa do auta nebolo ešte nikdy také jednoduché.

Motor-Car Poprad, spol. s r. o., Partizánska 3800, Poprad
tel. č. 052/789 56 01 | kia@motor-car-poprad.sk | www.motor-car-poprad.sk

Kombinovaná spotreba paliva 3,8-6,1 l/100 km, emisie CO₂ 98-140 g/km. *Záruka 7 rokov/150 000 km. Obrázok je ilustračný.

Posuňte sa vpred s novou generáciou Hyundai i30 kombi

ReRefresh paušál už od

176 €/mesiac



Hyundai i30 kombi novej generácie je ideálnym partnerom pre rodinu aj pri pracovných povinnostiach. Vďaka veľkému batožinovému priestoru so základným objemom až 602 litrov vás už žiadna cesta či výlet nezaskočia. Milovníkov rýchlosti poteší nový turbo motor s objemom 1.4 T-GDi.

Už v základnej výbave novej generácie Hyundai i30 kombi nájdete najmodernejšie prvky aktívnej bezpečnosti:

- výstražný protikolízny systém s funkciou autonómneho brzdenia,
- asistenčný systém na udržanie vozidla v jazdnom pruhu,
- výstražný systém monitorujúci únavu vodiča,
- asistenčný systém diaľkových svetiel.

Príďte na testovaciu jazdu a presvedčte sa o kvalitách novej generácie Hyundai i30 kombi.

AUTONOVA
s.r.o.

AUTONOVA, s.r.o.
058 01 Poprad, Priemyselný areál Východ 3406
Tel.: 0917 972 174, hyundai@autonova.sk
www.autonova.sk

www.hyundai.sk

Hyundai Slovensko



Kombinovaná spotreba: 3,7 – 5,8 l/100 km, emisie CO₂: 96 – 136 g/km. Foto je ilustračné.
Hyundai 5-ročná záruka bez obmedzenia počtu najazdených km sa vzťahuje len na vozidlá Hyundai pôvodne predané cez autorizovaného predajcu Hyundai koncovému zákazníkovi podľa podmienok stanovených v záručnej knižke.

Mimoriadne mestské zastupiteľstvá

Mimoriadne mestské zastupiteľstvo sa konalo 27. júla. Na programe bolo deväť bodov, asi najzávažnejšie boli schválenie úveru na výstavbu mostu na Severe a situácia v Nemocnici, n. o., Kežmarok.

Na začiatku zastupiteľstva 27. júla bolo prítomných 12 poslancov. Po odsúhlasení návrhovej komisie žiadali poslanci Polák a Matia o doplnenie programu o nové body, na čo primátor prerušil rokovanie. Po prestávke si slovo zobral viceprimátor a povedal, že ak predkladatelia budú trvať na doplnení programu, odchádza. Po jeho odchode odišli aj iní poslanci či už z titulu, že nemôžu prerokovávať nové body programu s ktorými nemali možnosť sa dopredu oboznámiť, alebo z iných dôvodov. Mimoriadne mestské zastupiteľstvo bolo ukončené.

V zmysle zákona bolo opäť zvolané na 31. júla. Na začiatku bolo prítomných 7 poslancov, čo znamená, že neboli uznášaniaschopní. Dopredu sa ospravedlnil len jeden poslanec. Primátor vyhlásil 30 minút, presne podľa litery zákona, určených na možný oneskorený príchod poslancov. Pred uplynutím čakacieho času prišla poslankyňa Majorová – Garstková a zastupiteľstvo sa začalo.

Postupne odsúhlasilo temer všetky body podľa pôvodného programu. Zobralo na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra k investičnému úveru na výdavky v oblasti cestnej infraštruktúry –

mosty, cesty, chodníky. Zastupiteľstvo súhlasilo s prijatím návratných zdrojov vo výške 600-tisíc eur na kapitálové výdavky a schválilo rekonštrukciu prístupovej miestnej komunikácie Ul. Trhovište časť B. Rovnako schválilo úver na prestavbu mosta cez potok Ľubica. Mestské zastupiteľstvo schválilo použitie finančných prostriedkov z rezervného fondu mesta v roku 2017 na finančné krytie výdavkov určených na rekonštrukciu mestskej tržnice na regionálnu tržnicu.

Na schválenie otázok okolo nemocnice však bolo potrebné odsúhlasenie 9 poslancov, preto sa o tomto bode rokovať nemohlo. Ide pritom o veľké peniaze, ktoré by nemocnica mohla získať z európskych fondov, ale musí podať projekt schválený mestským zastupiteľstvom najneskôr 24. augusta. Návrh na zmenu podmienok výpovede zmluvy o nájme a súhlas s realizáciou projektu - Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n. o., teda prerokovaný nebol. Bolo vyhlásené druhé mimoriadne mestské zastupiteľstvo. O ňom vás informujeme v samostatnom článku.

Emília Sedláčiková

Školský rok sa začína...



No a je tu september. Čas, kedy končia školské prázdniny a začína sa školský rok. Kolobeh trvajúci snád už odjakživa.

Rodičia, deti, ale aj učitelia si užívajú posledné chvíle zaslúženého odpočinku a pripravujú sa na povinnosti. Aj keď sa toto deje už dlho, dlho a dlho, každý rok je to zmena citelná a veľká. A aj preto chápem a som veľmi potešený, ako tento štart mnohomesačných povinností dokážu rodičia, ale hlavne učitelia v školách deťom spríjemniť. Prvý deň v škole je vždy slávnostný... Rodičia vyobliekajú deti, učitelia pripravujú triedy, pestrofarebné nástenky či bohatý kultúrny program. Atmosféra začiatku školského roka je v každej škole neopakovateľná. A tak to má byť. Aj pre to sa deti často na začiatok školského roka tešia, aj preto sa po zaslúženom odpočinku na začiatok roka často tešia aj učitelia.

Ľahšie sa takto zvykajú na dennodenné povinnosti, ľahšie sa takto adaptujú na nový denný režim. Lebo poslanie vzdelávať človeka nie je ľahká práca. Ani pre pedagógov, ani pre deti a mládež. Nie nadarmo jedno čínske príslovie vraví: Ak plánuješ na rok, zasej obilie, ak plánuješ na desať rokov, zasaď strom a ak plánuješ na celý život vzdelaj človeka.

Školský rok sa teda začal. Ďakujem vám, milí učitelia, nepedagogickí zamestnanci škôl, rodičia aj ja, milé naše deti za energiu, prácu a entuziazmus vynaložený pri zahájení a príprave školského roka 2017/2018.

Prajem vám všetkým mnoho síl a energie do ďalšieho obdobia, veľa radosti z dobre vykonanej práce a veľa úspechov pri plnení tohto vznešeného cieľa. Lebo, ako povedal už dávno pradávno Aristoteles: Vzdelanie má trpké koreňky, ale sladké plody. A ja si dovoľím to doplniť. Nech v školskom roku je tých trpkých koreňkov málo, ale plodov nekonečne.

Karol Gurka



Tretie mimoriadne zasadnutie

V utorok 22. augusta sa konalo v poradí tretie mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva. Malo iba jeden bod programu – návrh na zmenu doby nájmu, na zmenu podmienok výpovede zmluvy o nájme a návrh na udelenie súhlasu s realizáciou projektu – Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n. o.

Z pätnástich poslancov prišlo na rokovanie trinásť, dvaja sa ospravedlnili. V úvode padli návrhy na zmenu programu, ale po hlasovaní bolo rozhodnuté. Rokovalo sa iba podľa plánu a spomínaný bod programu prešiel. Za bolo jedenásť poslancov z trinástich. Nemocnica sa tak bude uchádzať o finančné pro-

striedky z Ministerstva zdravotníctva vo výške približne 3 milióny eur.

Ako na zasadnutí zastupiteľstva konštatoval riaditeľ kežmarskej nemocnice Viktor Halíř, projekt bude zameraný na akútnu zdravotnú starostlivosť a urgentné príjmy a dodal: „Stále sa robia prieskumy trhu na jednotlivé prístrojové a technologické vybavenia. Päť percent predstavuje spolufinancovanie projektu, to je 150-tisíc eur, ktoré nemocnica dá zo svojich vlastných zdrojov, zo svojej vlastnej činnosti. Na spolufinancovanie sa určite nebude brať žiadny úver. Finančné prostriedky budú smerovať na tzv. ARO, interné, gynekologicko-pôrodné či pediatrické oddelenie.“

-bel-

V skratke



 Jesenné predajné trhy v našom meste sa budú konať od 19. do 21. septembra (utorok, streda, štvrtok).

 Predstavenstvo Slovenskej komory architektov, Prešovský samosprávny kraj a Múzeum Kežmarok pripravili výstavu vybraných diel súťaže Ce za ar 2016. Môžete ju navštíviť v priestoroch múzea na Ul. Dr. Alexandra č. 11 ešte do 14. septembra.

 Pripomínáme si 20. výročie od podpisu zmluvy o partnerstve s českým mestom Lanškroun. Aby všetci obyvatelia Kežmarku mohli aspoň prostredníctvom fotoobjektívu spoznať nášho partnera, mesto Lanškroun zapožičalo najkrajšie zábery svojich dominánt. Výstavu ešte do 7. septembra nájdete v priestoroch mestskej knižnice. A na výmenu, obrázky Kežmarku vidia naši priatelia v Lanškroune.

 V súlade s programom Dní športu mesta Kežmarok 2017 organizujú starší turisti mesta v sobotu 9. septembra turistický prechod po trase Magurské sedlo - Bachledová dolina - SKI Strachan (čas 6 - 7 hodín, dĺžka trasy cca 21 km). V prípade záujmu o podujatie sa môžete prihlásiť u Igora Kučára buď cez e-mail igor.kucar@post.sk alebo telefonicky na číslo 0915 207 358 do 6. septembra. Odchod autobusom je 9. septembra o 7.30 h z parkoviska pri novom futbalovom štadióne. Príchod do Kežmarku bude približne o 18.30 h. Náklady na dopravu hradí mesto Kežmarok, ostatné náklady (strava, občerstvenie, prípadne poistenie) si hradí účastník.

 Po uzávierke našich novín sa 27. augusta konali oslavy Slovenského národného povstania. Nechýbali ani bojové ukážky, kultúrny program a vatra. K tomuto zaujímavému podujatiu sa vrátíme v budúcom čísle.

 Nocľaháreň na ulici Slavkovská 2519/47 A bola od 15. do 17. augusta mimo prevádzky. Dôvodom bola údržba objektu.

 V septembri hotel Hviezdoslav pripravuje dve zaujímavé akcie. 11. a 12. septembra sa v hoteli uskutoční kongres Euroregionu Tatry, ktorého sa zúčastní sto hostí a jeden večer bude venovaný Antonovi Malecovi.

 Colný úrad Prešov v súvislosti s dodržiavaním zákona o používaní elektronickej registračnej pokladnice vykonal u predajcov v júli 40 kontrol zameraných na nezaevidovanie tržby v pokladnici, nevydanie pokladničného dokladu a vydanie pokladničného dokladu, ktorý nespĺňa náležitosti zákona. Bolo zistených 34 porušení zákona, čo predstavuje 85 % z počtu kontrolovaných, pričom v deviatich prípadoch ide o opakované porušenie zákona. Celková suma uložených pokút predstavuje 11 770 eur. Colný úrad v rámci vykonaných kontrol uložil 6 zákazov predávať tovar, alebo poskytovať službu za opakované porušenie zákonných povinností a z toho v dvoch prípadoch podal návrh na zrušenie živnostenského oprávnenia.

 Veľmi teplé počasie začiatkom augusta sa u nás pre-
pokračovanie na str. 6

Nová plynová kotolňa



Komplexnej rekonštrukcie sa dočkala plynová kotolňa v športovej hale Vlada Jančeka. Staré zariadenie bolo v nevyhovujúcom stave. Jeden kotol nebol funkčný niekoľko rokov a druhý bol skoro v havarijnom stave. Hrozilo, že počas vykurovacej sezóny by mohol prestať slúžiť svojmu účelu.

„Boli sme nútení pristúpiť ku komplexnej rekonštrukcii,“ podotkol Pavol Fejerčák, ktorý má na starosti športové činnosti oddelenia školstva, mládeže a športu mestského úradu. Ako

dodal, staré kotle boli odstránené a zabudovali sa nové. „Nové kotle sú automatické. Zároveň sa zníži spotreba energií. Rekonštrukcia plynovej kotolne bola nevyhnutná, pretože jej stav bol kritický,“ zdôraznil Fejerčák.

Na rekonštrukciu bolo vyčlenených 70-tisíc eur bez DPH, po verejnej súťaži sa cena znížila o 2-tisíc €. Obnova plynovej kotolne sa začala hneď po skončení verejnej súťaže 4. augusta a ukončená by mala byť do 31. augusta (uzávierka novín je 15. augusta, poznámka redakcie).

-bel-



Pod názvom Tatranský veterán sa začiatkom augusta konal už 31. ročník stretnutia členov a priateľov klubu, ktorý pripravil Tatranský veterán car club Poprad. Do Kežmarku zavítalo 42 krásnych áut v sobotu 5. augusta, aj keď v uliciach mesta sme mohli výstavné kúsky vidieť už od štvrtka do nedele večer. Niektorí účastníci si vybrali Kežmarok ako miesto svojho ubytovania. Priamo v meste mohli prívrženci motorizmu obdivovať elektromobil Dora, rok výroby 1906 či jednokolesový motocykel z roku 1894.

-sedl-

Akčný plán pomohol aj v otázke znižovania nezamestnanosti

Nezamestnanosť, strašiak dnešnej doby, číha na hocikoho z nás. O prácu môže človek ľahko prísť, stačí organizačná zmena a hneď sa ocitnete mimo hru, na ulici. Aby človek neupadol do depresie, aby opäť rýchlo našiel uplatnenie, v tom mu pomáha, o to sa stará Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Kežmarok. Navštívili sme Alenu Krajčovú, riaditeľku odboru zamestnanosti, a opýtali sme sa, či aj u nás, tak ako v rámci celého Slovenska, poklesla miera nezamestnanosti.

Áno, poklesla, išli sme dosť výrazne dolu v miere nezamestnanosti a veľmi sa tomu tešíme. Došlo aj k poklesu dlhodobu nezamestnaných uchádzačov o zamestnanie a mladých ľudí do 29 rokov. Momentálne úrad práce eviduje 5 888 uchádzačov o prácu. V júni 2012 bola miera nezamestnanosti v našom okrese 28,26 %, v júni tohto roku je to 17,80 %, čo je pokles o 10,5 %. To sú aktuálne výsledky. Pravdou však je, že veľa ľudí odchádza do zahraničia na sezónne práce.

Otázkou nezamestnanosti sa zaoberal aj Akčný plán pre najmenej rozvinuté okresy...

Výrazne znížiť nezamestnanosť nám pomohol národný projekt Cesta na trh práce, ktorý je určený len pre okresy najmenej rozvinuté. Projekt je súčasťou akčného plánu, ktorý schválila Vláda SR vo februári 2016 na výjazdovom zasadnutí v Kežmarku a je rozdelený do 6 aktivít. Vďaka nemu sa nám podarilo finančne podporiť vytvorenie nových pracovných miest pre zamestnávateľov.

O akých šiestich aktivitách hovoríme?

Aktivita jedna hovorí o vytváraní miest pre podnikateľov. Za dva mesiace od jeho spustenia zamestnávateľia vytvorili 40 pracovných miest.

Druhá aktivita je zameraná na sociálne podniky. Doteraz sme z nej ešte financie nepoužili, lebo v súčasnej dobe sa doлађuje legislatíva ohľadom zriaďovania sociálnych podnikov.

Aktivita 3 je pre verejných zamestnávateľov, ktorí vytvárajú pracovné miesta na 12 mesiacov pre samosprávu mestá a obce, neziskové organizácie, občianske združenia a aj tento môžu využívať len najmenej rozvinuté okresy.

Akčný plán myslel aj na uchádzačov, ktorí chcú podnikáť. Podľa aktivity 4 majú zvýhodnené podmienky oproti iným okresom, do-

Aká je situácia pokiaľ ide o dlhodobu nezamestnaných uchádzačov?

Dlhodobosť ide ruka v ruku s absenciou vzdelania. Našťastie existujú národné projekty šité na tento problém. Máme niekoľko národných projektov zameraných na podporu vytvárania pracovných miest pre dlhodobých uchádzačov. Týchto uchádzačov pripravujeme



Úrady práce podávajú pomocnú ruku všetkým nezamestnaným.

stávajú vyšší príspevok a majú aj trochu zmiernené podmienky.

V aktivite 5 podporujeme dochádzku do práce. Uchádzači môžu po predložení pracovnej zmluvy poberať príspevok na dochádzku za prácou z miesta trvalého alebo prechodného pobytu.

Do pozornosti by som dala aktivitu č. 6, kde sme prijali odborných poradcov, ktorí intenzívnejšie pracujú s uchádzačmi, predvolávajú si ich na skupinové či individuálne stretnutia, vyhľadávajú s nimi pracovné miesta, výberové konania,...

na trh práce aj prostredníctvom poradenských projektov a rekvalifikačných kurzov.

V akých profesiách sa uplatníli dlhodobu nezamestnaní?

Momentálne zamestnávateľia najviac ponúkajú profesie operátor, manipulačný a montážny pracovník. Oslovujú nás veľkí zamestnávateľia zo západného Slovenska, ktorí majú o našich uchádzačoch záujem. Problém je v tom, že mnohí už stratili pracovné návyky, pracovné zručnosti a nájdu sa aj takí,

ktorí ešte nikdy nepracovali. Veľmi ťažko je týchto uchádzačov zaradiť do pracovného procesu a umiestniť na trh práce.

Ako hodnotíte národné projekty, ktoré sú nápomocné pri riešení nezamestnanosti?

Národné projekty veľmi výrazne prispievajú k vytváraniu nových pracovných miest a tým aj k postupnému znižovaniu miery nezamestnanosti v okrese. Projekty sú orientované hlavne na znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie a mladých ľudí do 29 rokov veku.

Máme národné projekty zamerané na prípravu uchádzačov o zamestnanie pre trh práce prostredníctvom poradenských služieb, rekvalifikačných kurzov, cez ktoré si môžu zvyšovať kvalifikáciu, zmeniť si kvalifikáciu a obnoviť pracovné zručnosti.

Ďalšie bonusy v prípade zamestnania sa a predloženia pracovnej zmluvy sú nasledovné: preplácanie cestovného, príspevky pri presťahovaní sa za prácou a vyplácanie príspevku za pôvodu vzniku pracovného pomeru.

Na prízemí budovy sme videli nástenky s ponukou voľných pracovných miest. Zamestnávajú sa uchádzači vďaka zverejneným ponukám?

Máme nahlásených veľa pracovných miest, ale mnoho z nich, hlavne v cestovnom ruchu, službách nie je obsadených. Ide o gastro profesie – čašník, kuchár. Mladí ľudia po ukončení školy v tejto profesii odchádzajú na sezónne práce do zahraničia.

Čo hovoria vaše skúsenosti, chcú všetci uchádzači pracovať?

Bohužiaľ, máme v poslednej dobe veľa prípadov, kedy uchádzači o zamestnanie nechcú prijať ponúkané pracovné miesta. Prevažne nie sú ochotní dochádzať za prácou. Platové podmienky, ktoré zamestnávateľia ponúkajú, nie sú pre nich dostatočne vysoké. Problém je aj v tom, že zamestnávateľia ponúkajú pracovné miesta na také pracovné pozície, na ktoré naši uchádzači nemajú kvalifikačné predpoklady ani pracovné zručnosti.

*Za rozhovor poďakovala
Emília Sedláčiková*

V skratke



Pokračovanie zo str. 4

javilo výskytom tropickej noci na viacerých meteorologických staniciach. Noc z utorka na stredu 1. a 2. augusta bola z toho pohľadu výnimočná aj u nás. Tropická noc je vtedy, keď teplota neklesne pod 20 stupňov Celzia. Meteorológovia ju zaznamenali v Tatranskej Polianke, kde teplota klesla na 20,9 stupňa Celzia a v Tatranskej Lomnici na 20,6. Podľa meteorológov to nie je až také nezvyčajné, ako tropická noc v dolinách a kotlinách v okolí Tatier, keďže v dolinách a kotlinách sa ochladzuje výraznejšie ako na svahoch, preto tam aj v noci býva typicky chladnejšie a tropická noc je tu veľmi zriedkavá. Aj tu sa však vyskytla tropická noc. Konkrétne v Kežmarku, kde z 1. na 2. augusta neklesla teplota pod 20,1 stupňa Celzia.



Horská záchranná služba upozorňuje turistov, že na Gerlachovský štít nevedie značkový turistický chodník a na vrchol je možné ísť len v sprievode horského vodcu. Takáto túra, vzhľadom na charakter a náročnosť terénu, často vyžaduje použitie horolezeckej techniky a umelých zabezpečovacích pomôcok. Vyžaduje si tiež komplex vedomostí a zručností a aj výbornú znalosť terénu za akýchkoľvek podmienok.



Vysokohorským prostredím Tatranského národného parku prešlo 2. augusta 19 227 turistov. Zo štítov najviac lákali Rysy, o ktoré sa delíme s našimi poľskými susedmi. Z oboch strán na vrchol v ten deň vystúpilo až 1 080 turistov, pričom 674 ich prišlo od Morského oka a 406 od Popradského plesa. Rysy si oproti minulému roku dokonca „polepšili“ o 260 turistov, a to aj napriek tomu, že v celom národnom parku sa počas sčítania pred rokom pohybovalo o viac než 3-tisíc ľudí viac. Pred rokom na Rysy vystúpilo z Morského oka 378 a od Popradského plesa 437 ľudí, spolu teda 815 turistov. Oproti minulému roku si „pohoršil“ druhý najnavštevovanejší vrchol – Kriváň. Druhého augusta sa tam na túru vybralo 380 turistov, minulý rok 402.



Od začiatku júla do konca augusta putovala Slovenskom a Českou republikou Birell brána. Umiestnená bola na atraktívnych miestach. Na Slovensku sa objavila počas letných dní v 6 slovenských mestách. Jedným z cieľov projektu Nezastaviteľní je motivovať zdravých ľudí k tomu, aby športovali a aktívnym pohybom pomohli hendikepovaným. Bližšie informácie o projekte, ako aj aktuálne vyzbieranej sume nájdete na www.nezastavitelni.sk.



Dôvera Linka24 prináša poistencom Dôvery lekára na telefóne. Samotná služba je bezplatná a dostupná na celom Slovensku aj v zahraničí. Keď ju budete potrebovať, volajte 0905 500 024.



Tento rok boli mimoriadne priaznivé podmienky na pozorovanie meteorického roja Perzeid v noci z 12. na 13. augusta. Ak ste vydržali byť hore, mohli ste za hodinu nárátať aj viac ako 100 meteorov. Ubúdajúci Mesiac blokoval väčšinu z menej jasných meteorov. Jasné meteory sú však také početné, že zvedavci mali na čo pozerieť. Radiant roja, čiže miesto na oblohe, z ktorého zdanlivo vylietavajú, je v súhvezdí Perzeus. Perzeidy patria k najpravidelnejším meteorickým rojom a ľu-

Pokračovanie na str. 26



Predstavenstvo Slovenskej komory architektov a Prešovský samosprávny kraj v spolupráci s Múzeom Kežmarok pripravili výstavu víťazných prác súťaže Cezzar 2017. Architektonické štúdie riešia domy, byty ale aj historické objekty. V priestoroch Múzea na Ul. Dr. Alexandra ich môžete navštíviť až do 15. septembra.

-sedl-



Klub dôchodcov pripravil tak, ako každý rok pre svojich členov posekanie pri kotlíkovom guláši. Desiateho augusta sa stretlo 45 seniorov, aby si vychutnali toto typicky letné jedlo v družnej debata. A aj keď už mali krásny altánok, pred horúcim slnkom dali prednosť posedeniu v budove.

-sedl-



Potomstvo 5 rodín sokola si môže do rodného listu napísať narodený na Kežmarskom hrade. Päť hniezd tohto krásneho dravca si urobilo svoje hniezda práve na našej pýche, hrade. Aby im nebolo smutno, od 27. júla dvakrát denne Sokoliari majstra Vagana zo Starej Ľubovne so svojimi 15 dravcami predvádzali na hradnom nádvorí svoje umenie.

-sedl-

Práce na každom kroku

V meste sa stále niečo deje, prerába, opravuje, buduje. Čo je aktuálne v týchto dňoch sme sa opýtali Evy Kelbelovej, vedúcej oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku MsÚ.

Na Ulici Mučeníkov od pošty až po napojenie na ulicu Kravavé pole prebieha komplexná rekonštrukcia chodníkov. Menia sa obrubníky, upravujú podkladné vrstvy, nehomogenizovaný povrch zamení betónová dlažba. Práce realizujú Verejnoprospešné služby mesta. Súbežne sme začali realizovať parkovisko na Kuzmányho ulici pri materskej škole.

Bezpečnosť detí, ktoré navštevujú ZŠ Nižná brána a otvorenie kúpaliska si vyžiadali ďalšiu akciu - realizáciu chodníka na Ulici Nižná brána a dobudovanie parkovacích miest. Súčasťou tejto akcie bude aj vodorovné dopravné značenie, ktoré by malo vytvoriť podmienky pre lepšiu organizáciu statickej a dynamickej dopravy.

Najväčšou investičnou akciou týchto dní je, samozrejme, zimný štadión. Pokiaľ nebudú vznesené zo strany uchádzačov na dodávateľa stavby v rámci verejného obstarávania žiadne pripomienky, mala by sa uzavrieť zmluva s víťazným uchádzačom a následne

odovzdať stavenisko a začať stavbu realizovať. Pokiaľ nebudú podané námietky, v septembri by sme mohli začať so stavebnými prácami.

Opravy obrusných vrstiev miestnych komunikácií, ktoré má na starosti mesto, máme rozplánované na dva roky. V tomto duchu prebehla a j súťaž na dodávateľa. V rozpočte mesta je na opravy vyčlenených 750-tisíc eur. V priebehu dvoch rokov budú vymenené obrubníky a koberce na uliciach Mučeníkov, obrancov mieru od Južnej, Petržalskej po koniec katastrálneho územia, Garbiarskej, spoj s Možiarskou, Zochovej, Krvavom poli, Severnej, Baštovej, spodná časť, Dr. Alexandra k lávke, Lanškrounskej na križovatke s Petržalskou, Komenského, Kamennej bani, Vyšný mlyn a Gaštanovej. Pri príprave opráv komunikácií sme oslovili správcov podzemných vedení o prípadnú rekonštrukciu v predstihu pred našimi prácami. Harmonogram opráv bude závislý od tejto skutočnosti, v snahe urobiť prednostne v tomto roku ulice,

kde nebudú realizované opravy inžinierskych sietí a v roku 2018 tie, kde budú realizované opravy vodovodov.

Okrem toho máme v rôznom stupni rozpracované ďalšie akcie, spomeniem aspoň niektoré.

Po uzatvorení zmluvy s dodávateľom začne výstavba cyklochodníka – prietah mestom. Zakrátko začneme realizovať výstavbu ihriska na sídlisku Juh, zaobstarávame materiál na venčovicko pre psov na Ulici Dr. Lányiho. Pri Zlatom bažantovi dodáme prvky drobnej architektúry, lavičky, koše a informačnú tabuľu.

Ešte pred príchodom zimy mesto plánuje realizovať opravy striech. Oprava strechy na ZŠ Svätého kríža je v štádiu prí-

pravy rovnako ako aj strecha Detského denného sanatória a strecha Klubu dôchodcov.

Mesto má rozbehnuté viaceré rekonštrukcie. O úplnej rekonštrukcii kotolne v športovej hale Vlada Jančeka sa bližšie dočítate v článku Nová plynová kotolňa na str. 4. Na rekonštrukciu meštíackeho domu na Ul. Dr. Alexandra 16 prebieha súťaž na dodávateľa. Oddelenie pripravuje zámer a podklady pre verejné obstarávanie na projektanta rekonštrukcie mestskej tržnice a príslušného územia, parku a parkoviska vrátane komunikácie a chodníkov a revitalizáciu predpolia radnice.

Ďakujeme Eve Kelbelovej za informácie. Teší nás, že oddelenie pracuje na plné obrátky, aby naši občania boli spokojní, aby životné prostredie, v ktorom žijú, spĺňalo všetky požiadavky, ktoré sú naň kladené.

Emília Sedláčiková

Tretia etapa budovania cyklotrás

Do Kežmarku zavítal 25. augusta nový predseda Euroregiónu Tatry v Novom Targu Bogusław Waksmundzki. Prijal pozvanie na pracovné stretnutie, ktoré bolo venované tretej etape Historicko - kultúrno - prírodnej cesty okolo Tatier.

„Rokovanie bolo dôležité, pretože sme sa dohodli na tretej etape vybudovania cyklotrás na oboch stranách Tatier. Do konca septembra musí byť jasné, ktorí partneri sa do nej zapoja. Okrem toho sme sa venovali aj mikroprojektom zameraným na prehlbovanie spolupráce s poľskou stranou,“ uviedol predseda rady Združenia Euroregión Tatry Ján Ferencák. Jeho slová doplnil Bogusław Waksmundzki: „Úlohou mikroprojektu je, aby sme sa navzájom lepšie spoznali. Aby sme vedeli, ako u vás funguje systém a zákony

a naopak. Budeme sa tiež učiť po slovensky a druhá strana po poľsky.“ Podľa nového predsedu je dôležité, aby budovanie cyklotrás na oboch stranách Tatier pokračovalo, a preto víta tretiu etapu projektu, ktorý sa začal realizovať už v roku 2004. „Dve etapy už máme úspešne za sebou, pred nami je tretia, ktorá opäť prispeje k tomu, aby sme na slovenskej i poľskej strane dokázali používať nemotorovú dopravu – prejsť okolo Tatier na bicykloch či korčuliach,“ zdôraznil Ján Ferencák.

-bel-



Na Ulici Mučeníkov pribudne vynovený chodník. Kým vlni Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok opravili chodník popri ZŠ. Dr. Fischera, tento rok prišiel na rad ten z druhej strany cesty. *-sedl-*

Pohotovosť v novej kvalite pre všetkých

Od 1. augusta sídli Lekárska služba prvej pomoci pre dospelých na novej adrese – Dr. Daniela Fischera 7 v Kežmarku, v priestoroch patriacich mestu, ktoré má LSPP, n. o., v prenájme. Prečo nastala táto zmena a čo prinesie pacientovi, opýtali sme sa Petra Marka, všeobecného lekára pre dospelých.

K založeniu neziskovej organizácie LSPP Kežmarok došlo preto, že bolo nutné zorganizovať pokrytie služieb lekármi a zabezpečiť spravodlivé odmeňovanie slúžiacich zdravotníkov. Po opakovaných žiadostiach Nemocnici Poprad, a. s., nebolo možné dosiahnuť rovnomerné rozpisovanie služieb všetkých po-

vinne slúžiacich lekárov a došlo aj ku kráteniu v odmeňovaní, lebo prvá pomoc bola poskytovaná len do 22. hodiny. Dnes službu poskytujeme počas sobôt, nedeľ a štátnych sviatkov nepretržite, v pracovných dňoch sú služby od 16.00 do 7.00 hod. s tým, že musíme zabezpečovať aj obhliadky mŕtvych tiel. Vždy má však pred-

nosť chorý pacient, najskôr ošetríme návštevníkov LSPP a výjazd k prehliadkam mŕtvych robíme až potom.

Pacient by mal pocítiť zlepšenie v tom, že pohotovosť má bezbariérový prístup, je tu bezplatné parkovanie, vo vzdialenosti len 10 m je pohotovostná lekáreň, v blízkosti je biochemické laboratórium a nemocnica. Myslíme si, že z praktického hľadiska sú terajšie priestory pre obyvateľov okresu najkomfortnejšie.

Výhodou je aj veľká čakáreň s priamou vetrateľnosťou. Fakt, že všetky vchody na ulici Dr. Fischera sú vysvietené, zvýšil bezpečnosť pacientov aj zdravotníkov a pomohol eliminovať vysedávanie neprispôsobivých občanov, konzumujúcich alkohol. Spoplatnenie

ošetrenia na pohotovosti 1,99 eur zostáva bez zmeny a ani v budúcnosti nebudú pacienti platiť viac. Poplatok 10 eur sa bude týkať len centrálnych príjmov nemocníc.

Pre pacienta je výhodou, že máme nový ambulantný softvér, EKG prístroj, automatický externý defibrilátor, ktorý je aj na laické použitie. Pohotovosť je v Kežmarku potrebná a je vysoko vyťažená.

Návštevnosť pohotovosti je konštantná, nedošlo ani k poklesu ani k nárastu ošetrovaných pacientov. Počas pracovných dní ju navštívi do 30 pacientov a cez víkendy a voľné dni máme až 70 chorých. Viac ako 97 % prípadov ošetríme do 22. hodiny a štatisticky po 22. hodine do rána príde 1-1,5 pacienta. Telefonický kontakt na kežmarskú LSPP je **0944 017 444** a webová stránka **www.pohotovost-kezmarok.webnode.sk**. Ak má pacient urgentné a závažné zhoršenie zdravotného stavu, volá si záchrannú zdravotnú službu 112.

Emília Sedláčiková



Pohotovosť sídli v nových priestoroch.

Turistický prechod Chodníkom profesora Grosza

Tretí ročník turistického prechodu Chodníkom profesora Grosza sa uskutoční 16. septembra. Zraz a prezentácia účastníkov bude za každého počasia na parkovisku na Bielej vode o 9.00 h a stretnutie približne o 13.30 h na chate pri Zelenom plese. Organizátormi podujatia sú T turist-Diving Service, Oto a Miroslav Rozložníkovi, mesto Kežmarok, mesto Vysoké Tatry, Štátne lesy TANAP-u, Chata pri Zelenom plese a Chata Plesniviec. Trasa pochodu povedie od Bielej vody cez Šalviový prameň, Pokryvník, Veľké Biele pleso

na Chatu pri Zelenom plese a späť.

Parkovanie pre účastníkov pochodu je zabezpečené bezplatne (heslo Oto). Pri prezentácii si môžete kúpiť lístok na občerstvenie na Chate pri Zelenom plese za zvýhodnenú cenu (5 eur za guláš, chlieb, pivo, resp. nealko nápoj). Odmena pre najstaršieho a najmladšieho účastníka pochodu je zaručená. Nezabudnite na zdravotné pripoistenie v horách, lebo každý sa zúčastní je pochodu na vlastné riziko. Bližšie informácie vám poskytne Oto Rozložník na t. č. 0907 393 587.

Odkaz pre starostu

Peter Andráš:

Chcem sa opýtať, ako by som mohol postupovať, ak by som chcel požiadať o zákaz vedenia psov na trávnatý pozemok pred bytovkou, t. j. Petržalská 4 až 8 smerom ku hlavnej ceste na Ľubicu. Majitelia psov ich tam chodia venčiť a neupratujú exkrementy aj napriek tomu, že je to miesto, kde sa hrávajú deti. Chcel by som toto miesto v budúcnosti oplotiť živým plotom na vlastné náklady, ale na to potrebujem súhlas od mesta. Tiež by som chcel postaviť pri lavičke hojdačku a nejaké malé pieskovisko.

Odpoveď:

Uvedená plocha je verejným priestranstvom a je udržiavaná ako trávnik, nie je určená pre využitie ako detské ihrisko a ani do budúcnosti sa neuvažuje s týmto využitím, pretože tam nie je

možné zabezpečiť vhodné podmienky, hlavne z bezpečnostného hľadiska. Zákaz vedenia psov je na území mesta riešený len na detských ihriskách. Iniciatívu občanov mesto víta. Treba si však uvedomiť, že nie je možné občanmi svojvoľne realizovať akékoľvek zásahy do verejných priestranstiev, či už výsadbu zelene, alebo osadenie prvkov detských ihrísk. Každý priestor má svoje navrhované funkčné využitie v zmysle platného územného plánu a cieľov a zámerov mesta v území, ktoré vychádza z objektívneho posúdenia stavu, zosúladenia verejných záujmov v území s ohľadom na trasovanie dopravnej a technickej infraštruktúry a s ohľadom na výhľad prípadného ďalšieho rozvoja územia.

*Eva Kelbelová,
MsÚ Kežmarok*

Rokovali o ceste okolo Tatier

Prvého augusta sa v Dome slovensko-poľského stretávania v Kežmarku uskutočnilo pracovné stretnutie slovenských partnerov spolu s riaditeľkou EZÚS Tatry, s. r. o., Agnieszkou Pyzowskou (vedúci partner strategického projektu) a kanceláriou Združenia Euroregión Tatry.

Stretnutia sa zúčastnil aj primátor mesta Kežmarok Ján Ferenčák. Dôvodom rokovania bolo zistenie pripravenosti jednotlivých partnerov k zapojeniu sa do pripravovanej výzvy na predkladanie žiadostí v rámci prvej prioritnej osi programu pre štandardné projekty v rámci Programu Interreg V-A 2014-2020. Na základe pripravovanej výzvy sa má vedúci partner EZÚS Tatry, s. r. o., záujem zapojiť aj do III. etapy Historicko-kultúrno-prírodnej Cesty okolo Tatier.

Strategický projekt Historicko – kultúrno – prírodná cesta okolo Tatier je spoločný PL – SK značkový turistický produkt, ktorý predpokladá realizáciu okruhu lyžiarskych, cyklistických a bežkárskeho trás okolo Tatier s dĺžkou viac ako 250 km. Okruh vedie cez rozprestierajúce sa na oboch stranách Tatier historicko-kultúrne regióny: Podhalie, Oravu, Liptov a Spiš.

Pripomíname, že v I. etape realizácie v rokoch 2014 – 2015 bolo vybudovaných viac ako 93 km cyklistických chodníkov. V II. etape výstavby cyklistických chodníkov spolu s infraštruktúrou pre



cyklistov v rámci Cesty okolo Tatier pokračuje 10 partnerov z PL a SK. V projekte sa realizuje okolo 59 km ďalších cyklistických chodníkov s parkovis-

kom a prístreškami pre cyklistov. Na poľskej strane COT pokračuje od mesta Nowy Targ na východ cez Szaflary, Nowy Targ, Łapsze Niżne k hraničnému priechodu Kacwin – Veľká Franková. Na slovenskej strane partneri pokračujú vo výstavbe cyklistických trás od Ždiaru smerom k Tatranskej Kotline a Spišskej Belej a ďalej do Kežmarku. Okrem toho na slovenskej strane vzniknú ďalšie úseky v Liptovskom Mikuláši, Trstenej a úsek Hniezdne – Stará Ľubovňa.

Kežmarok onedlho vybuduje v rámci II. etapy tohto projektu 4,25 km, konkrétne medzi úsekmi vykonanými už v I. etape a to smerom na obec Vrbov s prepojením na Zlatnú cez historické centrum mesta. Realizácia vybudovania úseku predstavuje 3,33 km s asfaltovým povrchom a označenie existujúcej trasy cez centrum mesta s dĺžkou 0,92 km. Plánovaný koniec II. etapy je na jeseň roku 2018. Mesto sa na základe rokovania má znova záujem zapojiť aj do III. etapy Cesty okolo Tatier v rámci ďalšieho úseku (od radnice k Bille - pri SOŠ, Garbiarska 1 sa plánovaný cyklochodník bude deliť a viesť z jednej strany smerom k Severke a z druhej strany smerom na Huncovce na napojenie na existujúci cyklistický chodník) v celkovej dĺžke asi 1,8 km.

Martina Kovalčíková
kancelária Združenia
Euroregión Tatry

Čo sa stalo v Kežmarku v SEPTEMBER roku 1917 Z novín Karpathen-Post komentuje Nora Baráthová

September sa nezačal dobre. Na žiaľ žiakov a študentov sa školské brány otvorili skutočne 1. septembra. Potom prišla väčšia pohroma. Z 5. na 6. septembra prišiel náhly a silný mraz – jeho obeť sa stali ešte nevybrané zemiaky v celej Popradskej kotline. Noviny bedákajú nad tým, že ľudia prišli o ďalšiu potravu. (Museli to byť fakt silné mrazy, keď zem zamrzla do hĺbky).

Ďňa 11. septembra vydalo vedenie mesta výzvu na pomoc chudobným deťom, aby tí, ktorí môžu, doniesli na úrad nejaké obnosené šatstvo a obuv. Mnohí rodičia totiž nemohli poslať svoje deti do školy, lebo nemali pre nich šaty a obuv. Ale už o tri dni vychádza ďalšie nariadenie o tom, že tí rodičia, ktorí ešte nezapísali svoje deti do školy, (zrejme ide o ľudovú školu), budú pokutovaní. (Či sa pre tie deti niečo vyzbieralo, nevieme, ale zrejme áno – obnosené šatstvo ľudia dávali radšej než peniaze).

V tomto mesiaci sa pre verejnosť znova otvorila lyceálna knižnica, ktorá bola kvôli novej katalogizácii kníh zatvorená celý rok. Požičovalo sa len jeden deň v týždni – v piatok, aby sa nerušilo vyučovanie a zvláštne boli aj otváracie hodiny – večer od 18. do 20. hodiny. Knižnica už v tom čase mala okolo 150 000 zväzkov v rozličných rečiach a takmer z každého vedného odboru. Nachádzala sa v tom čase na druhom poschodí lýcea. Ročné členské predstavovalo 2 koruny. (Pre niekoho nízka cena, pre niekoho vysoká. Dúfajme, že študenti to mali zadarmo).

Hoci bola vojna, mnohí boli hrdí na minulosť svojho mesta a na svoje pamiatky – v r. 1917 si pripomenuli 200 rokov od postavenia dreveného kostola, ktorý od r. 1892 patrila pod pamiatky chránené štátom. To však znamenalo, že štát na svoje pamiatky dával aj peniaze. V hre bol aj osud kežmarského hradu, ktorý sa stále spájal s menom Imricha Thökölyho,

avšak v tomto období bol využívaný na rôzne účely – dokonca vo vstupnej veži hradu bola od r. 1892 - 1893 umelecká výšivkáreň a existovala tam napriek dvom požiarom takmer do r. 1930. Pomerne pokojnú hladinu rozvíril Dr. Oskar Szelenyi - kežmarský rodák, ktorý v Kežmarku aj študoval, ale ako lekár pracoval v Bratislave. Práve on uverejnil článok v Karpathen-Post dňa 6. septembra pod nadpisom Múzeum Uhorského karpatského spolku patrí Kežmarku! Tento spolok vznikol r. 1873 z iniciatívy Kežmarčanov ako prvý turisticko - ochranný spolok v Uhorsku a ôsmy na svete. Pre múzeum sa nenašlo miesto v Kežmarku, ale v Poprade. V ďalšom vydaní novín z 13. septembra načrtnul Dr. Szelenyi podrobnejší plán, ako by malo múzeum v hrade vyzerať – prvou vecou by však mala byť oprava hradu. Plán bol nasledujúci:

I. Múzeum Uhorského Karpatského spolku by sa malo deliť na 4 časti: a/ tatranské kúpeľné mestá, b/ tat-

ranské horolezectvo, c/ prírodovedné oddelenie, d/ etnograficko-umelecké oddelenie.

II. Múzeum dokumentujúce Kežmarok a jeho blízke okolie: a/ portréty významných Spišakov, b/ historické oddelenie zamerané na Thökölyho, revolúciu z r. 1848/49 a na I. svetovú vojnu, c/ zachované pamiatky z mesta a okolia (plány, mapy, noviny, mestské pečate, zbrane, zástavy, cechové pamiatky, nábytok atď.)

III. Tatranská galéria – obrazy Medňanského, Forbergera a ďalších.

IV. Múzeum Ferdinanda Katonu (vlastným menom Kleinbergera), rodáka zo Spišskej Starej Vsi. (Prekvapuje fakt, že Katona v tom období ešte žil.)

(Podľa novej terminológie namiesto 4 múzeí malo byť jedno múzeum so 4 expozíciami. Časť myšlienky Szelenyiho sa realizovala otvorením múzea vo vstupnej veži hradu r. 1931. Žiaľ, Dr. Szelenyi sa už toho nedožil).

Zranená osoba

Dňa 1. 7. sme na linke 159 prijali oznam, že na Ul. Bardejovská pred bistro Esso leží na zemi zranená osoba. Vyslaná hliadka MsP privolala RZP, ktorá zranenej osobe poskytla pomoc a previezla ju na vyšetrenie do nemocnice.

Chceli sa povoziť?

V nedeľu 2. 7. sme telefonicky prijali oznam SBS SAD a.s., že vodič autobusu prichytil dvoch maloletých rómskych občanov v autobuse, ktorý bol pôvodne uzamknutý. Prípado prevzalo OO PZ Kežmarok.

Lepkavé prsty

Dňa 2. 7. sme na linke 159 prijali 2 hlásenia SBS Kaufland o záchytech osôb, ktoré sa snažili prejsť s tovarom bez zaplattenia. Osoby boli vyriešené v blokovom konaní.

Chceli upratať

Dňa 7. 7. v skorých ranných hodinách boli cez kamerový systém spozorované osoby, ktoré vyhadzovali oblečenie z kontajnera na šatstvo. Po príchode hliadky boli opätovne kontrolované maloleté osoby z obce Stráne pod Tatrami, ktoré

vysvetlili hliadke, že „upratujú oblečenie“.

ELRO

Počas troch dní trvania ELRO MsP na linke 159 prijala 314 oznámení a podnetov na riešenie situácie.

Nový prístrešok

Dňa 15. 7. sme na linke 159 prijali oznam, že na Ul. Weiburská niekto spadol do kontajnera. Vyslaná hliadka skontrolovala kontajnery a v jednom z nich našla spiacu osobu, značne pod vplyvom alkoholu. Išlo o osobu bez prístrešia. Pomocou hliadky osoba opustila kontajner a bola riešená napomenutím.

Arogantný vodič

Dňa 17. 7. hliadka MsP riešila vodiča, ktorý nerešpektoval výzvy, bol arogantný a ohrozoval vozidlom člena hliadky MsP. Na miesto bola privolaná aj hliadka OO PZ, ktorá vodiča vyriešila v blokovom konaní.

Adrenalinový šport

Vo večerných hodinách 17. 7. sme prijali oznámenie, že na streche zimného štadióna sa pohybuje partia 6 výrastkov. Ešte počas telefonátu oznamovateľa sa

„športovci“ spustili po rebríku zo strechy. Hliadka priebežne kontrolovala priestor štadióna, mládež svoje výkony už neopakovala.

Stratená osoba

Dňa 21. 7. sme v popoludňajších hodinách prijali telefonickú žiadosť o súčinnosť pri pátraní po stratennej osobe. Dotyčná osoba sa zo záhradkárskej osady vybrala na bylinky, v sparnom dni a bez vody. V teréne zabľúdila. Hliadka monitorovala priestor smetiska, lesoparku, čistíčky odpadových vôd. V neskorých popoludňajších hodinách sme prijali oznámenie, že na Ul. Severná sa pohybuje dezorientovaná vyčerpaná osoba. Hliadka stratenú osobu vyzdvihla a šťastlivo odovzdala rodine.

Bližšie k civilizácii

V ranných hodinách 30. 7. sme prijali telefonické oznámenie, že na Ul. Krvavé pole sa pod autom ukrýva líška. Privolaná hliadka po konzultácii s veterinárnym lekárom líšku uspala a vypustila ju do voľnej prírody.

*Spracovala:
Olga Vilčeková*

Kežmarok v Slovenskom národnom povstaní

Koncom augusta 2017 si pripomenieme 73. výročie Slovenského národného povstania. V roku 1944 bol Kežmarok hlavným centrom nemeckej menšiny na Spiši – Karpatských Nemcov (dobové pomenovanie Spišskí Nemci).

Taktiež okolité obce boli z väčšej časti obývané nemeckým obyvateľstvom. Nachádzala sa tu vojenská posádka, ktorá mala práve počas SNP zohrať dôležitú úlohu. Preto bolo v záujme povstaleckého velenia obsadiť mesto ako prvý. Vojenské ústredie rozhodlo, že do SNP na Spiši sa zapoja vojenské posádky v Poprade, Spišskej Novej Vsi, Levoči a Kežmarku. Prípravou Povstania určilo veliteľov týchto posádok. Po vypuknutí SNP sa však doň zapojili iba vojaci posádok v Poprade a Spišskej Novej Vsi. V Levoči sa zapojila iba časť posádky a v Kežmarku bola celá posádka nemeckými jednotkami

odzbrojená. Nemci postupne obsadili celé mesto.

Povstaleckým jednotkám sa 30. a 31. augusta 1944 nepodarilo mesto dobyť. Po príchode nemeckých obrnených jednotiek, ktoré do Kežmarku dorazili z Poľska, boli povstalci vytlačení až k Popradu. Tým boli vlastne plány povstaleckého velenia prekazené. Nemci ovládli Kežmarok a držali ho vo svojich rukách až do oslobodenia.

V prvých septembrových dňoch sa do Kežmarku presunula jednotka Zvláštného komanda ZbV 27, ktoré malo sídlo v Prešove. V Kežmarku si zriadilo svoj oporný bod. Príslušníci Zvláštného



Aj takto mohlo vyzerat' SNP. Bojová ukážka je z kežmarského hradu.

Foto: -bel-

komanda ZbV 27 sa zúčastňovali represíí v meste a jeho okolí. Na kežmarskom hrade bolo zriadené nemecké veliteľstvo, väznica a usídlilo sa tu aj Gestapo. Prebiehali tu výsluchy zajatých povstalcov a v rohu hradného nádvorja Nemci uskutočňovali popravy. Len počas septembra 1944 bolo v Kežmarku a jeho okolí popravených viac ako 35 povstalcov. Kežmarčania sa vytúženej slobody konečne

dočkali až 27. januára 1945, keď do mesta vstúpili československí a sovietski vojaci.

Dnes nám udalosti spred 73 rokov pripomínajú už iba pamätníky. Tie sa nachádzajú na nádvorí hradu, v záhradkárskej oblasti Háčovňa a na Historickom cintoríne. Nezabúdajme nikdy na tieto obeť, nezabúdajme na odkaz Slovenského národného povstania

Marcel Maniak

Naše školy počas letných prázdnin opäť opekneli

V materských, základných i umeleckých školách v našom meste sa aj počas leta pracovalo. Prázdniny sú časom, kedy v budovách nepočuť detský smiech, ale zvuky charakteristické pre rekonštrukcie a opravy.

Materské školy

Asi najzásadnejšie zmeny sa počas prázdnin udiali v MŠ Nižná brána. Tá sa pripravovala na sťahovanie do nových priestorov v rovnomennej základnej škole. „Bolo potrebné zabezpečiť chýbajúce vybavenie. V nových priestoroch sú pre deti vytvorené podmienky v troch triedach, spálňach a sociálnych zariadeniach. Stravovanie zabezpečí školská jedáleň,“ konštatovala vedúca odboru školstva, mládeže a športu Silvia Oleníková. Celkovo bude túto škôlku navštevovať 67 detí od dvoch do šiestich rokov.

V MŠ Cintorínska sa počas prázdnin vykonávala celková hygiena prevádzky škôlky i jedálne. Na školskom dvore je vymalované oplotenie, hracie prvky, kosila sa tráva, strihali okrasné kríky. V areáli sa uskutočnila montáž nových komponentov (preliezka, pyramída a tunel). V budove prešla údržbou a opravou podlaha v jednej triede s výmenou nivelačnej hmoty a linolea. „Údržba bola nutná vzhľadom na bezpečnosť detí, pretože sa v podlahe vytvárali priehlbinky. Domaľované boli aj šatňové skrinky pre deti,“ uviedla riaditeľka MŠ Cintorínska Želmíra Hanisková. V tejto škôlke budú mať v novom školskom roku 93 detičiek v štyroch triedach s celodennou dochádzkou.

Materská škola na Kuzmányho ulici má za sebou bežnú údržbu, do ktorej patrí vymalovanie kuchyne a príslušných priestorov, obnovu šatňových skriniek, opravy a nátery siedmich oddelení, či strojové tepovanie kobercov. Okrem toho boli kúpené a namontované smetné koše na školský dvor, vyhotovené nové oznamovacie tabule. „Pred nami je zateplenie a rekonštrukcia troch terás na telocvičňu pre deti. Práce by mali byť ukončené do konca septembra,“ povedala riaditeľka MŠ Kuzmányho Zuzana Mazuchová a dodala, že do 15. septembra pribudne pri zariadení parkovisko. Škôlku bude navštevovať približne 150 detí v 7 triedach.

V MŠ Možiarska stihli hygienickú malbu v školskej kuchyni a vyrezali suché stromy v záhrade. „Úpravy sme nerobili pre nedostatok finančných prostriedkov. Naša škola čaká na schválenie žiadosti na rekonštrukciu,“ konštatovala riaditeľka tejto MŠ E. Malinová.

Základné umelecké školy

V ZUŠ Petržalská bol presťahovaný vý-

tvárny odbor z 3. Poschodia do úplne novovytvorených priestorov ZŠ sv. Kríža na prízemí. Prestahovalo sa ekonomické pracovisko do priestorov tanečného kabinetu. „Pracovníčky tak získali pokoj, osobný aj skladový priestor,“ podotkla riaditeľka Mariana Tatranská a dodala, že zároveň bol prerobený priestor zborovne, vznikol nový sklad pre kulis, baletná sála má novú maľovku a baletné tyče a skvalitnenia sa dočkala aj koncertná sála. Vyučovací proces skvalitní nová interaktívna tabuľa v malej tanečnej sále. Výtvarný odbor má nové lavice.



Pohľad na ZŠ Dr. D. Fischera.

„Mariana Tatranská sa po návrate z materskej dovolenky s nadšením a plným nasadením pustila do komplexnej úprav priestorov,“ zdôraznila Oleníková.

Druhá Základná umelecká škola A. Cígera skvalitňuje svoje priestory na Kostolnom námestí. Robili sa tam akustické úpravy miestností hudobného odboru na poschodí a v jednej triede aj sadrokartón, výmena svietidiel a nová podlaha. V oboch budovách si svojpomocne vykonali drobné udržiavacie práce, maľovanie a opravu elektriny.

Základné školy

Teraz už ZŠ s MŠ Nižná brána prešla rozsiahlymi stavebnými úpravami. Nový šat dostali chodby, ktoré boli vymalované. Svetlo

sveta uzreli aj dve expozície venované J. A. Komenskému a Ľudovítovi Štúrovi. Najväčšou premenou však prešlo prízemie, kde bude materská škola. Súčasťou zariadenia je aj nové detské ihrisko a areál má nový plot. Premeny sa dočkali aj triedy a zrekonštruovaná bola školská dielňa. Do prvého ročníka tam zapísali 59 žiakov, z ktorých vznikli tri triedy.

V Grundschule sa zamerali na obnovu čistoty stien na chodbách, niektorých triedach a spoločných priestoroch. Pri šatniach boli vymenené vodovodné batérie, osadená nová dlažba a kachličky. Tieto prázdniny začali s úplnou rekonštrukciou dievčenských toaliet. Do Grundschule sa hlási stále väčší počet žiakov, a tak rozšírili bežné učebne o jednu triedu v miestnosti na vyučovanie informatiky a túto premiestnili do doterajšieho jedného školského klubu. Pribežne

opravovali povrchy stiech nad telocvičňami a obnovili hrdzavé dažďové odkvapy a žľaby. V prvom ročníku otvárajú tri triedy. Všetky sú zamerané na vyučovanie jazyka nemeckej národnostnej menšiny, kedy už prváci sa začínajú učiť hravou formou tento jazyk. Nastupuje k nim 62 prvákov.

Základná škola Dr. D. Fischera má za sebou hygienické nátery v triedach, školskej jedálni, kuchyni a telocvičňiach. Vymenili tam sanitu, ďalšie podlahové krytiny a namontovali ďalšie žalúzie. Do konca prázdnin stihli opraviť schodište a časť oplotenia pri telocvični. V novom školskom roku privítajú 65 prváčikov.

Andrea Belošičová

Osobné poďakovanie

Dovoľte mi, aby som v mene mesta Kežmarok, ako aj v mene svojom poďakoval Gabriele Kantorkovej za všetko to, čo počas svojho pôsobenia v kultúre v našom meste urobila a verím, že ešte aj urobí. Obzvlášť za obdobie posledného približne roka, kedy s obdivuhodnou energiou a zápalom viedla Mestské kultúrne stredisko.

Veľmi si vážim vašu prácu pani Gabi-

ka a prajem vám mnoho zdravia, šťastia a radosti v osobnom živote, ako aj (keďže prezradím čitateľom, že pani Kantorková ešte definitívne svoju profesionálnu dráhu nekončí), veľa síl do ďalšieho pôsobenia v kultúrnom živote nášho mesta.

Ján Ferenčák,
primátor mesta



Gabriela Kantorková.

» PREDSTAVUJEME VÁM



Elisa Joppová

Zastupujúca riaditeľka MsKS

Na čele Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku je od prvého augusta počas zastupovania materskej dovolenky poverená riadením tejto organizácie Elisa Joppová. Mladá právnička, ktorá vysokoškolské vzdelanie získala na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici, si na svojej alma mater končí doktorantské vzdelanie.

Pracovala ako manažérka v spoločnosti Gas familia v oblasti marketingu. Pláno-

vala a realizovala rôzne marketingové akcie s obchodnými partnermi a externými agentúrami a svoje získané skúsenosti chce uplatniť aj na novej pozícii. Je kreatívna, má zmysel pre detail, rada plánuje a koordinuje tím pracovníkov. Je kreatívna, komunikatívna a má dobré vzťahy s ľuďmi. Dokáže zabezpečiť finančné prostriedky pre kultúrne aktivity v meste.

-sedl-



V nedeľu 27. augusta privítali domáci futbalisti na svojom trávniku tím z Levoče. Približne sto divákov videlo tri góly. Výsledok: **MFK Kežmarok – FK 05 Levoča 2:1 (2:0)**, Ondrejka, Toporcer – Kašper. Rozhodoval Pristáč.

-bel-



Oslavy Slovenského národného povstania sa konali na hrade 27. augusta. Po pochode povstalcov mestom nasledoval pietny akt pri pomníku na nádvorí, ktorý obsahuje deväť známych a jedenásť nezistených mien. Desiatky divákov si potom nenechali ujsť bojovú ukážku v parku pri hrade, kultúrny program a vatru.

-bel-



PÁČILO SA VÁM

V auguste sa vám na našom FB najviac páčila Baba z ľadu

Príspevok:

Baba z ľadu je názov filmu v hlavnej úlohe so Zuzanou Krónarovou. Neprepaste jedinečnú príležitosť vidieť známu slovenskú herečku na hrade o 21.00 h, kde uvedie svoj film. A možno budete mať šťastie a stretnete ju v uliciach mesta.

Dosah ľudí:

9 398

Reakcie:

256

Zdieľania:

4

Komentáre:

2

Tin Ka: Ja som mala... práve pri fotení týchto fotiek ... ☺

Mária Kostrabová: skvelá baba z ľadu

Páčilo sa vám



Používateľ **Mesto Kežmarok** - oficiálna stránka pridala nové fotky (5)

Uverejnil používateľ Emília Sedláčikova 11. august, 19:20

Baba z ľadu je názov filmu v hlavnej úlohe so Zuzanou Krónarovou. Neprepaste jedinečnú príležitosť vidieť známu slovenskú herečku na hrade o 21.00 h, kde uvedie svoj film. A možno budete mať šťastie a stretnete ju v uliciach mesta.



Podnet od občana

Chcel by som sa opýtať, či radničné hodiny od ELRO už viac nebudú odbíjať celú hodinu?? Takmer pred rokom novospustená zvonkohra hrala tiež s prestávkami maximálne jeden mesiac. Radnica nie je v noci osvetlená a posledná nevkusná led žiarivka v ciferníku už tiež dohorieva... Je to jediná dominanta patriaca samotnému mestu! Ak mesto vedelo napísať projekt rekonštrukcie domu na Dr. Alexandra č. 16, tak je potrebné sa rozhybať aj s projektom na radnicu!

ďakujeme za váš podnet. Technická záhada na radničných hodinách, ktorá spôsobovala problém pri celej hodine, je už odstránená. Na obnovení zvonkohry ešte pracujeme. Váš podnet k rekonštrukcii radnice posunieme na vedomie príslušnému oddeleniu. Momentálne pracujú na mnohých ďalších väčších či menších projektoch, ktoré sú prínosom pre mesto a obyvateľov. Ďakujeme, že ste iniciatívnym občanom.

S pozdravom

*Zuzana Šlosárová,
komunikačný manažér*

Mesto Kežmarok

Dobry deň, vážený občan,

NOČNÝ BEH MESTOM A PÁTRAČSKÁ AKCIA

22.09.2017
18:30 - 22:30

■ NOČNÉ BEŽECKÉ PRETEKY
CENTROM MESTA - 4,2KM

■ NORDIC WALKING

■ PÁTRAČSKÁ AKCIA DVOJIC

REGISTRUJTE SA NA

www.sportprevsetkych.sk



KEŽMAROK RUNNING TOUR

PODOBY LETA • PODOBY LETA • PODOBY LETA



PODOBY LETA • PODOBY LETA • PODOBY LETA



PROGRAM MsKS september 2017

8. 9. (piatok)

KAPELA FEST 2017

Podtatranský festival hudobných skupín
Hlavné námestie - javisko pri radnici

19. 9. (utorok)

AKO ŠKRIATOK GALIFUK PO MORI DO SVETA ŠIEL

- veselá rozprávka pre MŠ a ZŠ
v podaní ochotníckeho divadla
Theatrobals zo Spišskej Belej
Mestské kultúrne stredisko

24. 9. (nedeľa) o 16.00 h

JANKO A MARIENKA

- nedeľné popoludnie s rozprávkou
s bábkami v životnej veľkosti
v podaní Divadla zo šuflíka zo Žiliny
Mestské kultúrne stredisko

28. 9. (štvrtok) o 19.00 h

ZLATÁ BAŇA

- komédia z prostredia „okrášľovacej
kliniky dovoľí nazrieť do života lekárov
a ich rodín účinkujú: Andrea Karnasová,

Andrea Profantová,

Marián Labuda ml., Marek Majeský
Mestské kultúrne stredisko

30. 9. (sobota) o 18.00 h

ORGANOVÝ KONCERT

– Pieter Van Dijk (Holandsko)

v rámci 47. ročníka Medzinárodného
organového festivalu I. Sokola
a 36. ročníka Kežmarskej hudobnej jesene
Drevený artikulárny kostol a Nový
evanjelický kostol

7. 9 – 29. 9.

VÝSTAVA dvoch členov
Klubu kežmarských
výtvarníkov

EVA KONČEKOVÁ - k životnému jubileu
(malby, gobelíny, ..)

MILOSLAV SEMANČÍK - in memoriam
(originálne rezbárske práce)

Výstavná sieň BARÓNKA,
Hlavné námestie 46

Otvorená v pracovné dni

od 9.00 – 12.00 a 13.00 – 17.00 h



PROGRAM KINA *iskra* SEPTEMBER 2017

Horúci tip

23. – 24. 9. (sobota, nedeľa) o 19.00 h

Kingsman: Zlatý kruh

(akčná komédia, USA, 2017, 141 min, titulky,
MP15+, 3,50 €)

Dámske kino

14. – 15. 9. (štvrtok, piatok) o 19.00 h

Ktorý je ten pravý?

(romantická komédia, USA, 2017, titulky,
MP12+, 3,50 €)

Cestovateľské kino

28. 9. (štvrtok) o 19.00 h

Afrika na Pionieri s Marekom Slobodníkom

(video, slide show a rozprávanie banskobystričského
cestovateľa Mareka Slobodníka z cesty naprieč Afrikou
na Jawách Pionier, vstupné 5 €)

Detenské kino

2. – 3. 9. (sobota, nedeľa) o 17.00 h

Hurvínek a kúzelné múzeum

(animovaná komédia, USA, 2017, 96 min, dabing,
MP, 3,50 €)

9. – 10. 9. (sobota, nedeľa) o 17.00 h

Malý Yeti

(animovaný, Bel./Franc., 2017, 92 min, dabing,
MP7+, 3,50 €)

23. – 24. 9. (sobota, nedeľa) o 17.00 h

LEGO® Ninjago

(animovaný/akčný, USA, 2017, 97 min, dabing, MP, 3,50 €)

Filmový klub

4. 9. (pondelok)

Kráľ Belgičanov

(komédia, Bel./Hol./Bul., 2016, 94 min, titulky,
MP12+, 3,50/2 €)

11. 9. (pondelok) – Projekt 100

Out

(dráma, SR/Mad./ČR, 2017, 88 min,
pôvodné znenie + titulky, MP, 3,50/2 €) + predfilm:

Žltá

(animovaný, SR, 2017, 7 min)

18. 9. (pondelok)

Posledná rodina

(životopisná dráma, Poľsko, 2016, 124 min, titulky, MP12+,
3,50/2 €)

25. 9. (pondelok) – Projekt 100

Druhá strana nádeje

(dráma/komédia, Fín./Nem., 2017, 98 min, titulky,
MP12+, 3,50/2 €)

Oprava hradu pokračuje

Múzeum v Kežmarku v týchto dňoch začalo realizovať 2. etapu rekonštrukcie hradu. Vďaka dotácii z rozpočtu zriaďovateľa Múzea Prešovského samosprávneho kraja na túto akciu získalo múzeum vyše 431 000 €.

V rámci 2. etapy rekonštrukcie sa uskutoční archeologický aj architektonický prieskum z vonkajšej strany hradu, odstránia sa omietky, ktoré sú značne zvlhnuté a zasolené. Potom sa pristúpi ku výmene okien a dverí, urobí sa sanácia muriva vrátane sanačných omietok a záverečného vymalovania. V projekte sa počíta aj s reštaurátorskými prácami. V rámci 2.

etapy sa už prednostne riešil štít hradnej kaplnky, ktorý bol v havarijnom stave. Tu sa urobili hlavné reštaurátorské práce a statické zabezpečenie štítu. Všetky práce v rámci druhej etapy rekonštrukcie Kežmarského hradu by mali trvať v závislosti od klimatických podmienok 16 týždňov.

Erika Cintulová,
riaditeľka Múzea Kežmarok



Počas letnej turistickej sezóny a plnej prevádzky pokračuje oprava hradu.

-sedl-

Netradičný rozhovor na pokračovanie

Najúspešnejší ročník Letného kina

Siedmy ročník Letného kina na hradnom nádvorí, ktorý trval až 11 dní, skončil. Už tradične ho pripravili Kino Iskra a Filmový klub v spolupráci s hradom. „Každý rok vyberáme také filmy, aby bolo pre každého niečo – niečo pre mladých, niečo pre starších, a aj retro. Teraz to bola z retra Fontána pre Zuzanu. Pri jej premietaní nám počasie neprialo, na hrade bolo len 20 ľudí. Nakoniec sa rozpršalo, ale ľudia sa skryli a film dopozerali. Dokonca dvaja boli až takí romantickí, že celý čas presedeli na lavičke,“ prezradil nám Boris Švirloch z Filmového klubu.

„Do hradu dávame aj klubový program a od roku 2013 sa snažíme nielen do kina, ale aj do hradu pozývať hostí, tvorcov. Minulý rok sa nám osvedčila predpremiéra Pavla Barabáša, kde prišlo vyše 500 ľudí a tohto roku to dopadlo ešte lepšie s pani Krónerovou. Chcela prísť v marci na premiéru filmu Baba z ľadu, ale mala predstavenia v Prahe. Bola veľmi smutná, že musela zrušiť cestu do Kežmarku. Prišla teraz, keď má voľnejšie, má divadelné prázdniny. Na premietaní Baby z ľadu bolo vyše 600 divákov. Platiacich bolo 601, vydali sme permanentky a zadarmo mali vstup Zuzany, lebo práve mali v tento deň meniny. S občianskym preukazom si zabezpečili vstup zadarmo a narátali sme ich tiež viac ako 30. Na nádvorí sa teda zišlo cca 700 ľudí,“ dokončil Švirloch.

Prepadnutie na ulici

Veľmi sme túžili po rozhovore a nakoniec sa to podarilo ešte lepšie, ako keby sme mali pripravený ten najlepší scenár. Zuzana Krónerová sa chystala s manželom a priateľkou z Martina na večeru, keď sme ju na ulici „prepadli“. Umelkyňa bola taká milá, že nám poskytla rozhovor priamo v uliciach mesta a aj pre nás zapózovala.

Máte za sebou desiatky filmov. Existuje nejaký, ktorý máte zvlášť obľúbený?

Každý film má niečo do seba. Som veľmi rada, že okrem českých som nakrútila aj skoro čisto slovenské, a to boli Červený kapitán a Všetko alebo nič, čo boli slovensko-česko-poľské filmy.

Aký máte vzťah k filmu Baba z ľadu?

Posledným bonbónikom, z ktorého sa veľmi teším, bola Baba

z ľadu, ktorú večer uvediem na Kežmarskom hrade. Veľmi sa teším, lebo milujem letné kiná a mám veľmi rada nádherný východ Slovenska, osobitne Kežmarok.

Prečo vás lákala táto postava?

Najskôr som sa tejto role zľakla, navrhovala som iný druh športu, ale režisér nepopustil. Nakoniec z lásky k umeniu a z túžby po sláve som si povedala, skúsím to (nechýbal široký úsmev). A tak som sa musela stať ľadovým medveďom a len ľutujem, že som sa k tomuto športu nedostala skôr.

Poznáte Kežmarok?

Kežmarok milujem nielen preto, že sú tu krásne kostoly a pamiatky, nádherné domy a celé mestečko, ale aj preto, že sa tu narodil môj obľúbený režisér Juraj Herz. Robila som s ním zo dva filmy a robila som s ním aj divadel-



Zuzana Krónerová

né predstavenia. Pokúsím sa mu dotelefonovať, aby som mu oznámila, že som práve u vás. Teším sa, prešli sme sa po meste a veľmi sa nám páči. A dúfam, že sa sem vrátite zas.

Druhé kolo rozhovoru

Čas súril a tak sme sa s pani herečkou rozlúčili. Neskôr večer sme pokračovali v rozhovore.

Mali ste v pláne zatelefonovať režisérovi Jurajovi Herzovi. Podarilo sa vám s ním spojiť?

V Karlových Varoch na festivale bola uvedená obnovená premiéra Oskarového filmu Obchod na korze, ktorý nádhorne zreštaurovali. Bol to veľký zážitok 1 200 mladých ľudí vo veľkej sále. Režiséri boli Katar, Klos a nakrúcalo sa v Sabinove. Ale pomocného režiséra robil slávny režisér Juraj Herz. Z Karlových Varov som sa mu nedovolala, dovolala som sa mu dnes. Veľmi srdečne vás pozdravuje a je smutný, že tu nemôže byť s vami a s nami. Som šťastná, že som urobila telefonický most.

Pocta publiku

Som úžasnutá, že je vás tu toľko a ešte by sa pár sto ľudí vmesti-

lo. Počula som, že je vás tu 650, to je krásne. Som za to veľmi vďačná.

Kytička pre Zuzanu

Usporiadatelia nezabudli, je aj pani Krónerová je nositeľkou krásneho slovenského mena Zuzana a obdarovali ju kyticou kvetov. Gratuláciu prijala a poslala ju ďalej.

„Toto je najkrajší meninový večer a deň aký som zažila, lebo ja som v živote neoslavovala Zuzanu a v živote mi nikto negratuloval. Iba odkedy sú mobilné telefóny dostávam stále nejaké SMS. Drahé Zuzany, je vám jasné, že sme všetky rovnaké, trochu bláznivé a také aj zостаňme. Budme zdravé a aj všetci ostatní.“

Na otázku, či do nášho mesta ešte príde, odpovedala, že určite. A my vám môžeme prezradiť jednu úplne tajnú informáciu. Keď tak neurobí do mája budúceho roku, v máji tu určite bude. Dohodla sa s riaditeľkou hotela Hviezdoslav, že veľmi rada bude v hoteli, kde bola tentokrát ubytovaná, čítať pre publikum počas akcie Noc s literatúrou. Tak dúfajme, že sa tam pomestíme všetci, ktorí máme Zuzanu Krónerovú radi.

Emília Sedláčiková

Thökölyovci ovládnu hrad

Konferenciu venovanú rodine Thököly, ktorú zobral pod svoju záštitu konzul Maďarskej republiky v Košiciach bude Múzeum Kežmarok organizovať v hrade 25. a 26. septembra. Je určená pre všetkých, ktorí majú radi históriu, pre odborníkov, ale aj pre širokú verejnosť. Simultánny preklad je zabezpečený.

Pätnásť prednášajúcich zo Slovenska ale aj z Maďarska vystúpi s rôznorodými prednáškami, ktoré sa budú týkať aj politickej situácie za čias Thökölyovcov, habsburských povstaní,... Zaujímavosťou bude ikonografia, čiže veda o tom, ako vyzerali členovia rodiny, akú stopu zanechali v kultúrnom živote,...

Mnohé z tém neboli ešte publikované a preto po skončení konferencie Múzeum plánuje požiadať Ministerstvo kultúry SR o dotáciu na vydanie publikácie. Program bude veľmi bohatý, ne nechajte si ho ujsť.

-sedl-

Ďalší ročník za nami

17. ročník Bažant Kinematografu, čiže premietania slovenských a českých filmov pod holým nebom, je za nami. Konal sa na námestí pri radnici od 28. do 31. júla. Ako s ním bola spokojná, opýtali sme sa ešte pred uplynutím funkčného obdobia riaditeľky Mestského kultúrneho strediska Gabriely Kantorkovej.

„Účasť na takomto podujatí závisí jednak od počasia a aj od výberu filmov. Najmenšiu návštevnosť sme mali na prvom filme, lebo celé popoludnie pršalo a bolo chladno. A možno aj film Obecná škola videlo už skôr veľa ľudí. Pri ďalších filmoch bola krásna návštevnosť, raz bolo vyše 200, raz vyše 300 ľudí. Lavice, ktoré dávalo Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku, nestačili, ľudia si prinášali svoje kreslá, stoličky, sedačky, alebo sedeli na dekách, na schodíkoch ako na pikniku. Atmosféra bola úžasná, páčilo sa nám to.“

-sedl-



Formule F2 a F4 sa v našom litovskom partnerskom meste Kupaškas pretekali 19. a 20. augusta na majstrovstvách Európy a majstrovstvách sveta počas festivalu s názvom Stichijos. Odvážlivci si exkluzívne mohli vyskúšať, aké to je jazdiť v týchto rýchlych plavidlách.

-ZS-

54. ROKOV

Tanečno-športového centra TEMPO o.z., MŠK Kežmarok
POZÝVAME DETI, MLÁDEŽ A DOSPELÝCH V ŠKOLSKOM ROKU 2017/2018



Vyučujeme: klasickú prípravu, spoločenské tance štandardné a latinskoamerické, moderné tance, povinný repertoár športového tanca pre páry triedy D, C, B, A, choreografie, kurzy pre začiatočníkov i pokročilých, dievčenské tanečné skupiny, hry a súťaže pre deti

DETSKÝ KLUB (7 – 10 rokov) – PONDELOK a STREDA od 14:30 do 16:00
JUNIOR KLUB (11 – 15 rokov) – PONDELOK a STREDA od 16:00 do 17:30
CHILDRENKY (5 – 10 rokov) – UTOROK a ŠTVRTOK od 15:00 do 16:15
DETI ZAČIATOČNÍCI (5 – 7 rokov) – UTOROK a ŠTVRTOK od 16:15 do 17:15
DANCING DIVAS (11 – 20 rokov) – PONDELOK a STREDA od 17:30 do 19:00
RELAX KLUB PRE DOSPELÝCH:

LATINO PRE ŽENY – UTOROK a ŠTVRTOK od 17:15 do 18:45
TANČIAREŇ PRE TANEČNÉ PÁRY – PIATOK od 19:00 do 21:00
ZÁKLADNÝ KURZ pre jednotlivcov i kolektív od 17:30 do 19:00

Prihlásiť sa môžete od 4. septembra 2017 v tanečnej sále TŠC TEMPO MŠK KEŽMAROK

TEŠÍME SA NA VÁS!

Informácie: TŠC TEMPO o.z., Nižná Brána 10, Kežmarok (budova STS)

Telefón: 0905 199 313, 0949 452 467, 0949 132 535

E-mail: tsctempokk@centrum.sk

Webová stránka: www.tsctempo.eu

Facebook: TŠC Tempo Kežmarok

Instagram: @tsctempo

Po nových rozvodoch celková revitalizácia

Sídliisko Sever patrí k najstarším v Kežmarku. A preto má aj najstaršiu infraštruktúru, ktorá nevyhnutne potrebovala obnovu.

O tom, že rozvody tepla a teplej úžitkovej vody boli na hranici svojej životnosti, svedčí aj fakt, že za posledné dva roky tu bolo šesť havárií. „Začali sme infraštruktúrou. Zároveň komunikujeme s Podtatranskou vodárenskou spoločnosťou o výmene vodovodov. Ešte tento rok by sme chceli obnoviť chodník a vymeniť povrch cesty,“ konštatoval primátor Ján Ferenčák a dodal, že do dvoch rokov by mala sídlisko Sever prejsť celkovou revitalizáciou. Podľa plánu by tu mala pribudnúť drobná architektúra určená deťom, nové chodníky či osvetlenie.

„Cieľom je zvýšiť kvalitu života obyvateľom Severu. Nové rozvody majú minimálnu životnosť 50 rokov. Sú predizolované, hladšie zvnútra, budú menej zachytávať nečistoty a usadeniny. Chcem požiadať všetkých občanov, aby boli tolerantní, aby to trochu zobrali aj osobne, lebo je to v ich prospech. Môžem im garantovať, že už nebudú mať skúsenosti s haváriami na najbližších 50 rokov,“ zdôraznil primátor.

Ako informoval konateľ spoločnosti Spravbytherm, s. r. o., Marián Bešenej, momentálne sa realizuje



Nové rozvody budú slúžiť minimálne 50 rokov.

výmena vetvy A, ktorá bola koncom augusta ukončená. Na budúci rok na jar príde na rad vetva B. „Rozvody vymieňame komplexne od kotolne po každý vstup do vchodu. Investícia presiahla 300-tisíc

eur,“ povedal Bešenej a dodal, že ústredné kúrenie bude natlakované a spustené začiatkom septembra. Povrchové práce by mali byť hotové do konca septembra.

Andrea Belošičová

Úverové zdroje pôjdu prioritne do infraštruktúry

Európska investičná banka (EIB) 23. augusta v Bardejove podpísala Zmluvu o navýšení úverového rámca s Prešovským samosprávnym krajom (PSK) vo výške dodatočných 5 miliónov eur. Úverové zdroje smerujú do modernizácie a rekonštrukcie dopravnej a cestnej infraštruktúry.

Úver priamo podporuje financovanie regionálnej rozvojovej stratégie a investičného programu verejnej infraštruktúry kraja. „Podpis navýšenia úverového rámca nadväzuje na výše desaťročnú spoluprácu s Prešovským samosprávnym krajom. Doteraz sme z neho financovali obnovu, rekonštrukciu a výstavbu regionálnych ciest, infraštruktúry vzdelávania, sociálnej starostlivosti a kultúrnych centier. Je práve symbolikou, že navýšenie podpisujeme v regionálnom Šarišskom múzeu v Bardejove, ktoré je rovnako zrekonštruované z financií banky EÚ,“ uviedol Vazil Hudák, viceprezident Európskej investičnej banky na dnešnom slávnostnom podpise v Bardejove.

Prešovský samosprávny kraj doteraz čerpal prvý úver z EIB vo výške 40,4 mil. a druhý vo výške 25 mil. eur. Zdroje boli použité najmä na projekty v oblasti cestnej siete, ale aj vzdelávania, sociálnych služieb



Zmluva bola podpísaná v Bardejove.

i kultúry. Celkovo od roku 2006 kraj vďaka úverovým zdrojom realizoval projekty v hodnote viac ako 142 miliónov €. Navýšenie úverovej linky o 20 % pôvodne schváleného druhého úverového rámca predstavuje pre Prešovský kraj ďalšie zmysluplné investície. „Oproti prvej úverovej zmluve z roku 2006 sú podmienky

na čerpanie ešte flexibilnejšie a pre nás výhodnejšie. Skutočnosť, že EIB si svojich partnerov i projekty, ktoré podporuje, starostlivo vyberá, je pre nás dobrou vizitkou. Investičné akcie budú zamerané v plnom rozsahu na cestnú infraštruktúru. Realizovaných bude 81 akcií s celkovým rozpočtovým nákladom takmer

14 mil. eur. Je to ďalšia pozitívna správa a významný príspevok pre rozvoj regiónu,“ uviedol predseda Prešovského samosprávneho kraja Peter Chudík.

V rámci Slovenskej republiky EIB spolupracuje s tromi vyššími územnými celkami. Prvým partnerom bol práve Prešovský samosprávny kraj, neskôr pribudol Bratislavský samosprávny kraj a Košický samosprávny kraj.

Financovanie rozvoja miest a regiónov je pre EIB dôležitou agendou, a to obzvlášť v regiónoch kohézie. Investície EIB v tejto oblasti rozvoja miest za posledných 6 rokov dosiahli zhruba 117 miliárd eur. Financovanie inteligentných riešení pre mestá a regióny, tzv. Smart cities banka považuje za budúce ohniská pre nové investície, inovácie, talent. To všetko má významný dopad na rast a tvorbu nových pracovných miest v hospodárstve. Na Slovensku v spolupráci so Slovenskou záručnou a rozvojovou bankou Asset Management pripravuje vznik Investičnej platformy pre financovanie aj menších projektov inteligentných miest.

Daša Jeleňová,
hovorkyňa PSK



Tristoročný jubilant

Nedeľa 27. augusta bola venovaná 300. výročiu posviacky dreveného artikulárneho kostola postaveného podľa 25. a 26. článku Šopronskeho snemu z roku 1681. Na základe artikulu sa mohli evanjelické kostoly stavať len mimo brán mesta a len z najlacnejšieho materiálu. Na stavbu kostola potrebovali veriaci vyzbierať peniaze a preto sa z poverenia presbyterského zboru Kežmarok vybrali na zbierku po severských krajinách. Dva roky na základe poverovacích listín švédskeho kráľa a spoločného kráľa Dánska a Nórska zbierali milodary, ale poverovacie listiny mali aj od iných miestodržiteľov. Drevo dostali od baróna Imricha Lužinského z Lendaku zadarmo. Postavili najprv drevenú školu, vedľa ktorej vznikla kamenná budova v roku 1775. Drevený artikulárny kostol začali stavať v roku 1687 a vysvätený bol 15. augusta 1717.

Vysviacka kostola a 500. výročie reformácie, ktoré si tiež pripomenieme v tomto roku, oslávili veriaci veľkolepo. V predvečer osláv, v sobotu 26. augusta, sa už po štvrtýkrát v Drevenom artikulárnom kostole konal benefičný galakonzert Operné gala 2017. A bol to skutočne úžasný zážitok, kostol bol nabitý pozitívnou energiou. Interpréti z Opery Slovakia výťažok koncertu vo výške 2 600 eur venovali Dennému detskému sanatóriu v Kežmarku.

Nedeľné oslavy začali slávnostnými službami Božími. Zvestou slova Božieho poslážil biskup Východného dištriktu Slavomír Sabol. Bohatý program dvoch okrúhlych výročí obsahoval aj diskusné fóra k reformačným „Solá“ v podaní Slavomíra Sabola, Jaroslava Matisa (senior TAS ECAV

na Slovensku) a Miroslava Erdingera (Českobratrská cirkev evanjelická Mělník). Osláv sa zúčastnili farári, ktorí v Kežmarku pôsobili v minulosti.

Po odhalení pamätnej tabule, ktorá pripomína obidve výročia, bola v Lyceálnej knižnici otvorená výstava pod názvom Kežmarok a reformácia, ktorá sprístupnila originály vzácných exponátov zo svojich zbierok. Unikátne a vzácne sú všetky vystavené diela, ale zaujímavou sú povoľovacie listiny, ktoré umožnili robiť zbierky v severských krajinách, vystavená je aj zmluva s Lorentzom



(Vavrincom) Čajkovským o stavbe organu s jeho vlastnoručným podpisom a aj dokladom o tom, že mu peniaze boli vyplatené.

Na výstave sú vystavené vzácne dokumenty týkajúce sa dejín dreveného artikulárneho kostola, ako napr. kniha milodarov po severských krajinách z r. 1688 ako aj dobropisy a povoľovacie listiny, ktoré sú veľmi unikátne a vzácne švédskeho kráľa, nórskeho kráľa šopronske artikuly, matrika z roku 1685 - 1710.

Zaujímavostí a unikátov, ktoré výstava prináša je mnoho. Minimálne do konce októbra si ich

môžete pozrieť na vlastné oči v Lyceálnej knižnici.

Oslavy mali aj svoju pomyselnú čerešničku na torte – popoludňajší organový koncert. O hudobný zážitok v nádherných priestoroch kostola sa postaral organista Marek Vrábel.

Napriek nabitému programu si kežmarský pán farár Roman Porubán našiel chvíľku času na krátky rozhovor.

Čo to znamená mať vo svojej farnosti takýto unikátny kostol?

Vlastniť pamiatku UNESCO je predovšetkým veľká zodpovednosť nielen voči samotnej pamiatke ale aj voči odkazu našich predkov, ich viere a všetkému, čím si prešli. Toto je stále pred nami ako memento aby sme vnímali skutočnosť aj v kontexte histórie a dejín čím si evanjelická cirkev prechádzala a aby sme stáli na strane pravdy Kristovho evanjelia. To je asi ten odkaz minulosti do súčasnosti, ale aj do budúcnosti, ktorá je pred nami. Stáť na pravde Kristovho evanjelia to znamená žiť prakticky život kresťana na tomto svete.

Ako vidíte budúcnosť Dreveného artikulárneho kostola?

Tohto roku pripravujeme projektovú dokumentáciu k novej elektroinštalácii celého kostola. Uvidíme, ako sa nám to podarí. V ďalších rokoch by sme chceli uskutočniť kompletnú výmenu celej elektroinštalácie čo by to malo slúžiť turistom. Niektoré veci budú inak osvetlené, možno viac vypichnuté to, na čo chceme poukázať a čo zdôrazniť. Druhý typ osvetlenia bude na klasické, bežné používanie. Chceme dosiahnuť, aby všade bolo vidieť, nech si ľudia sadnú kdekokoľvek. V súčasnosti je dosť tmavo pod chórom.

-sedl-



Majstrovstvá v portugalskom Guimarães

V polovici júla sa v portugalskom Guimarães konali 60. Majstrovstvá Európy mládeže v stolnom tenise, ktorých sa zúčastnil ako medzinárodný rozhodca Kežmarčan Jaroslav Novotný.

Ako ste sa dostali na toto podujatie?

Prihlásili sme sa s Milanom Chamulom z Veľkého Krtíša, mojím dlhoročným spolupojovníkom do výberu. Priznám sa, že sme s nomináciou ani nerátali, kým sme nedostali oficiálnu nomináciu na podujatie, ktorého sa okrem vyše 550 hráčov celej Európy zúčastnilo aj 78 rozhodcov z 20 krajín. Potešilo nás to, ale aj mierne vystrašilo, keď sa po prvýkrát na veľkom podujatí malo rozhodovať s pomocou počítača, kde sa na veľkej obrazovke priebežne ukazoval stav zápasu. Školenie prebehlo asi v štýle, že hudobníkovi ukážu klavír a ten má bez cvičenia hrať na koncerte pre 5-tisíc ľudí.

Zaujímavá musela byť asi aj cesta....

Priznám sa, že cesta sa stala našou nočnou morou. Priame letecké spojenia do Porta, 50 km od dejiska ME boli iba z Prahy a Varšavy. Nakoniec sme sa prispôsobili slovenskej reprezentácii. Najprv som absolvoval 210 km cestu do Krtíša, odtiaľ s kolegom do Bratislavy, kde sme 6 hodín prenocovali a ráno sme nasadli do autobusu do Viedne. Odtiaľ letecky do Ženevy, kde sme po trojhodinovom čakaní odleteli do Porta. Autobusmi nás zväžali ku hale Multiusos, kde sme sa akreditovali. Aby všetkému nebolo koniec, rozhodcov naložili do autobusu a zaviezli nás do 25 km vzdialeného študentského domova, čo sme absolvovali každý deň.

Aký je spôsob rozhodovania na takýchto podujatiach?

Na každý deň bola určená dvojica rozhodcov na každý stôl, ktorá si menila po každom zápase pozíciu rozhodcu/ Um-

pire/ s asistentom rozhodcu. Právomoci obidvoch sú diferencované. Rozhodca sedí na „empajri“, z ktorého sa počas zápasu nepohne a rozhoduje o zásadných veciach - rozohratie, otvorenie, oznamuje servujúceho a prijímajúceho hráča, rozhodne o bode príslušného hráča, upozorní hráča na chyby pri podaní, na nešportové správanie, za ktoré udeľuje žltú a červenú kartu, upozorní na time out - vybratie si času na konzultáciu v trénerom a ukončí hru a zápas. Asistent je ďale-



Jaroslav Novotný v hale Multiusos.

ko mobilnejší. Meria výšku sita pred zápasom, poutiera stôl, vyloží bielu kartu na stôl pri time oute a stopuje čas 1 minútu, medzitým zjde pre loptičku, ktorá môže ležať kdekoľvek v kurte, aj mimo neho a podá ju rozhodcovi. Po skončení zápasu družstiev dbá, aby rakety ostali v správe rozhodcov až do konca zápasu, meria výšku a kvalitu potahu, k tomu pribudla aj práca s počítačom.

Počas šampionátu ste mali stáleho partnera vo dvojici?

Práve, že nie. Každý druhý deň sa menili posádky, takže som rozhodoval 2 dni s kolegom Chamulom, 2 dni s Čechom, 2 dni s Portugalcom, 2 dni so Španielom a končil som opäť s Portugalcom.

Ako ste spolu komunikovali?

Úradným jazykom je angličtina, ktorú väčšina ovládala v bežnej reči. Bol som ale prekvapený, že s prvým Portugal-

hralo na tri víťazné zápasy jednotlivcov, to bolo za štyri dni 16 zápasov družstiev, s priemerom 4 zápasov jednotlivcov, to je 4x16, čiže 64 zápasov. V súťaži jednotlivcov to bolo priemerne 14 zápasov denne. Počas desiatich dní sme 8 dní strávili v hale od deviatej rána do deviatej večera. Jeden deň sme mali voľno, pol dňa sobotu a v nedeľu 23. júla sme mali celodenné voľno, kedy sme si mohli pozrieť mesto Guimarães.

Ako sa vám páčilo mesto?

Prekrásne s mnohými historickým pamiatkami s hradom, centrálnym námestím v strede, dovekcom štýle a takmer 20 kostolmi. Mesto leží 50 km od druhého najväčšieho mesta Portugalska - Porta. Guimarães bolo prvým hlavným mestom Portugalska a začal tam vládnuť aj prvý kráľ tejto krajiny Alfonso Henriques.

Čo povieť k organizácii majstrovstiev?

Bolo to môj pätnásty šampionát, ale musím konštatovať, že úrovňou ma značne sklamal. Vyše 25 km do študentského hotela, v autobuse sme strávili vyše pol hodiny. Strava pre nás, Stredoeurópanov, absolútne nevyhovujúca, večere sme vyriešili stravovaním v reštauráciách za vlastné. Rozhodovanie nám komplikovali zástupcovia hlavného Deputy Referees, kde ich hlavnou úlohou bolo naháňať nás do roboty. Nakoniec som sa najlepšie s deputy zhodol s domácim Portugalčanom Carlosom Oliveirom.

A vaše ďalšie plány?

Majstrovstvá Európy v Guimarães mali byť oslavou našich guľatých výročí, kde sme dokopy oslávili 140 rokov. Oslava sa nám veľmi nevydarila, a tak plánujeme medzinárodné majstrovstvá Poľska v Czeschochowej.

Kolko zápasom ste rozhodovali?

V súťaži družstiev, kde sa

Jaroslav NOVOTNÝ

Ďalší ročník Veterán Volley Cup-u

V sobotu 12. augusta sa v areáli Základnej školy Nižná brána a priľahlých halách uskutočnil 21. ročník Memoriálu Františka Mizdoša, ktorý bol zároveň ôsmykrát oficiálnymi Medzinárodnými majstrovstvami SR vo volejbale mužov a žien.

Hralo sa na štyroch vonkajších ihriskách a na štyroch ihriskách v hale. Turnaja sa zúčastnilo celkovo 21 družstiev zo Slovenska, Česka, ale aj Ukrajiny a Talianska. Ženy bojovali v kategórii nad 35 rokov. Muži boli rozdelení do troch kategórií, a to 40 - 50 rokov, 50 - 60 rokov a nad 60 rokov.

Otvorenie turnaja sa konalo za účasti manželky a dcér Františka Mizdoša, podpredsedu Prešovského samosprávneho kraja Štefana Bielaka a prezidenta MŠK Kežmarok Ľuboslava Kovalského. Tradíciou je aj účasť najstarších kežmarských volejbalových veteránov. Za Slovenskú volejbalovú federáciu bol účastníkom turnaja podporiť predseda Oblastného výboru SVF Východ Peter Richman.

Ešte počas otváracieho ceremoniálu boli ocenení tí, ktorí stáli pri zrode tohto podujatia a zaslúžili sa o to, že tento turnaj sa stal najväčším veteránskym turnajom na Slovensku. Veľké poďakovanie patrí týmto organizátorom: Milan Lajda, Miro Cerman, Inge Cermanová, Ľula Bittner, Stano Škára, Imro Gašpar, Jožo Bréda, Pali Kovalčík, Lojzo Cvek, Jožo Kuzma, Pišta Derevaník.

Medzi ženami sa z titulu majsteriek Slovenska, ako aj z celkového triumfu tešili domáce Kežmarčanky pred súperkami z Bratislavy. Tretie miesto v rámci Memoriálu obsadilo družstvo z Užhorodu (Ukrajina). Kežmarčania ovládli aj kategóriu 40 - 50 rokov medzi mužmi. V kategórii 50 - 60 rokov sa stali majstrami Slovenska volejbalisti Prešova, ktorí však v celkovom poradí v rámci Memoriálu skončili za družstvom Černovci z Ukrajiny. V kategórii nad 60 rokov zvíťazil Žiar nad Hronom, na druhom mieste skončilo



Pohľad na všetky zúčastnené kežmarské družstvá.

Výsledky 21. ročníka Memoriálu Františka Mizdoša a Majstrovstiev SR veteránov vo volejbale mužov a žien:

Ženy:

Memoriál F. Mizdoša: 1. Kežmarok, 2. Bratislava, 3. Užhorod
4. Slávia Košice, 5. UPJŠ Košice.

Majstrovstva Slovenska: 1. Kežmarok, 2. Bratislava, 3. Slávia Košice,
4. UPJŠ Košice.

Muži: 40 - 50 rokov

Memoriál F. Mizdoša: 1. Kežmarok, 2. Prešov, 3. Opava, 4. Tlmače,
5. Banská Bystrica.

Majstrovstva Slovenska: 1. Kežmarok, 2. Prešov, 3. Tlmače,
4. Banská Bystrica.

Muži: 50 - 60 rokov

Memoriál F. Mizdoša: 1. Černovci (UA), 2. Prešov, 3. V. Tatry,
4. Kežmarok, 5. Chotour Košice, 5. KDS Košice.

Majstrovstva Slovenska: 1. Prešov, 2. V. Tatry, 3. Kežmarok,
4. Chotour Košice, 5. KDS Košice.

Muži: nad 60 rokov

Memoriál F. Mizdoša: 1. Žiar nad Hronom, 2. Rovigo (TAL),
3. Prešov, 4. Užhorod, 5. Brezno.

Majstrovstva Slovenska: 1. Žiar nad Hronom, 2. Prešov, 3. Brezno.

družstvo Rovigo z Talianska.

V každej kategórii boli vyhlásení najlepší hráči. Medzi ženami to bola Eva Koseková (Kežmarok). Medzi mužmi to boli v kategórii 40 - 50 rokov Patrik Hudák

(Kežmarok), v kategórii 50 - 60 rokov Vladimír Nomarov (Černovci, Ukrajina) a v kategórii nad 60 rokov Dušan Bartalský (Žiar nad Hronom). Za najsympatickejšiu hráčku bola vyhlásená Nata Šev-

čenko (Užhorod, Ukrajina). Najstarším hráčom celého turnaja bol 73-ročný Michal Košč (Košice).

Za úspešný priebeh tohto turnaja patrí veľké poďakovanie organizačnému výboru Memoriálu Františka Mizdoša, Prešovskému samosprávnemu kraju, Mestu Kežmarok, Slovenskej volejbalovej federácii, volejbalovému klubu KV MŠK Oktan Kežmarok, vedeniu ZŠ Nižná Brána a SOŠ Garbiarska, všetkým zúčastnených rozhodcom, zapisovateľom, ako aj nasledujúcim sponzorom: Plastiflex, a. s., Kežmarok Zastrova, a. s., Pavel Závacký, Tatranská mliekareň, a. s., Kežmarok, P. J. stav Kežmarok - J. Pisarčík, VPS - príspevková organizácia Kežmarok, P. C. statik, s. r. o., Poprad - J. Cuník, Mileo, s. r. o., Kežmarok - M. Valenčík, M. M. Projekt - M. Mačičák, Anton Kalafut Kežmarok, Ski Bachledová - D. Šiška, Alergo imuno, s. r. o., - MUDr. Hlinka, Slavomír Adamjak - Pizzeria Venezia Poprad, Tatratherm, s. r. o., Kežmarok - Ján Habiňák, Autonova, s. r. o., Poprad - M. Jevický, Elsig Kežmarok - V. Lukáč, Veľkoobchod s kancelárskym materiálom - D. Jankura, Reštaurácia Zorea Kežmarok, Bedik, s. r. o., Kežmarok - B. Drozd, Marko Tatry, s. r. o., Sp. Belá, Coca Cola HBC Česko a Slovensko, s. r. o., Bratislava - J. Milaňák, Fergam, s. r. o., Kežmarok, Podtatranská hydina, a. s., Kežmarok, Vojenské lesy a majetky, š. p., Kežmarok, Hostinec Buková Kežmarok, Hostinec pod hradom Kežmarok - M. Džadoň, Reštaurácia u Jakuba Kežmarok - V. Modla, Delta, s. r. o., Kežmarok - M. Šoltés, Reštaurácia ESO Kežmarok - S. Pavličko, František Rams Kežmarok, Quiltex, s. r. o., L. Mikuláš - P. Sobolík, Karat Plus St. Ľubovňa - D. Knapiková, Pekáreň Gros, s. r. o., Kežmarok, Stavebná spoločnosť Rondo, s. r. o., Kežmarok, Kupo, s. r. o., Kežmarok, Peter Bixi Kežmarok, Zelenina - ovocie Sp. Belá - M. Mešár, Urpiner, s. r. o., B. Bystrica, Rudolf Kruiliac, Kavamaty, s. r. o., Kežmarok.

Pravidelným vyvrcholením bola účasť hráčov na večernej párty. Toto podujatie teda nie je len o športovom zápelení, ale je to aj jedna z mála príležitostí v roku, kde sa môžu stretnúť a zabaviť skvelí volejbaloví veteráni.

Milan Špak ml.

Riadková inzercia

- Polnohospodárske družstvo Mengusovce prijme do zamestnania dojičku a pracovníka do živočíšnej výroby s vodičským preukazom skupiny B a T. V prípade manželského páru poskytneme dvojizbový byt.

Kontakt: lydia.madzikova@pdmengusovce.sf-d.sk

Lýdia Madzиковá, T. č. 0901 704 428

- Natieranie striech lacno, rýchlo, kvalitne. T. č. 0915 334 786.
- Predám jačmeň, 13 €. T. č. 0911 280 490.
- Najlacnejšia autopožičovňa v Kežmarku. Osobné autá, minibus, sťahovacia dodávka 12 m³. Ing. Eduard Bajtoš, t. č. 0905 532 680, eduard.bajtos@gmail.com.

ZAO organic make-up

ENZYM

Na alergickú a citlivú plet

Otvorené:

Po-Pia: 8.30 - 17.00

So: 8.30 - 12.00

- Zložky z ekologického poľnohospodárstva s inovatívnymi extraktami z bambusu
- žiadne zložky nepochádzajú z petrochemického priemyslu, výrobky sú bez obsahu syntetických konzervantov
- Používa sa mikro striebro ako účinný prírodný konzervant,
- žiadne testovanie na zvieratách (zložiek ani konečných produktov).

0917 320 517

0918 879 476

e-mail: info@enzymshop.sk



MUDr. Alexandra 16 Kežmarok

Spomienky



Pred rokom – 6. septembra – skončila Tvoja životná púť, ani po roku sa na Teba nedá zabudnúť.

Už to nie je ako predtým, chýbaš nám stále všetkým. Na Františka Felonga si s láskou spomína celá rodina.



Dvadsaťpäť rokov večného spánku datujeme od 24. septembra 1992 milovanej manželky, mamky a babičky Evky Žembovej, ktorú vo veku 51 rokov postihol tragický deň. Doprajte jej milú spomienku, kto ste boli s ňou spriaznení v priateľskom či pracovnom duchu.

S láskou a úctou spomínajú manžel Jozef, dcéry Broňka, Vladka a vnuci Dávid s Petkou.



Dňa 14. septembra si pripomenieme 30 rokov, kedy nás opustil otec, starý otec, pradedo Ján Gallik.

Spomína syn s rodinou.



Čas plynie, ale smútok v srdci ostáva...

Dňa 31. augusta uplynulo 6 rokov, čo nás opustila mama a tiež babka, prababka, svokra Edita Guziová, ktorá odpočíva na Myjavskom cintoríne.

10. júna uplynulo 13 rokov, čo zomrel otec, dedko, pradedko, svokor Martin Guzi.



Tí, ktorí ste ich poznali, veďte im tichú spomienku.

S láskou spomína dcéra Marianna z Myjavy s rodinou.



Bolestou unavený tíško si zaspal, zanechajúc všetko, čo si mal rád.

S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plameni sviečok na teba myslíme. Osud ti nedoprial dlhšie s nami byť, no v našich srdciach budeš stále žiť.

Dňa 30. augusta sme si pripomenuli 5 rokov čo nás navždy opustil manžel, otec, svokor a dedko Milan Sciranka.

S láskou spomínajú manželka Anna, synovia Milan a Marcel, dcéra Danko s rodinami, vnúčatá a ostatná smútiaca rodina.



Želáme Ti večný pokoj, spi sladko, snívaj svoj sen, v spomienkach sme pri Tebe každý deň.

26. septembra si pripomenieme 8. výročie úmrtia nášho drahého Martina Klimeka.

S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.



Odišiel si od nás ako krásny deň, nepovedal si zbyhom, už neprídem. Keby sa dal vrátiť čas, otvoril ti oči a počul tvoj hlas. Dňa 15. septembra si pripomenieme

pomenieme prvé výročie úmrtia Petra Kubalu, môjho milovaného manžela. S láskou spomínajú manželka Helena, brat s rodinou, švagriná s rodinou a švagor s rodinou.



Odchod Tvoj bol rýchly a nečakaný, niet Ťa už viac medzi nami. Do večnosti si odišiel spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Už Ťa neprebudí slnko ani krásny deň, na cintoríne spí svoj večný sen.

Dňa 6. septembra uplynú 4 roky od smrti milovaného manžela, otca, deda a pradedo Jozefa Ogurčáka.

S láskou a žiaľom v srdci spomína manželka Magdaléna a synovia Jozef a Peter.

Inzerujte u nás

Ďakujeme za dôveru tým, ktorí využívajú naše služby a inzerujú v našich novinách. Máme náklad 5 600 výtlačkov, čo je najviac zo všetkých periodík v okrese Kežmarok, ale aj v okrese Poprad. Využite teda možnosť informovať každú kežmarskú domácnosť o svojich produktoch a službách, ktoré ponúkate.

BONTHÉ sypané čaje

Jedinečný obchod s najširším sortimentom sypaných čajov a zmesí korenín

nechajte sa pozvať na krásnu a pestrú cestu čajových vôní a chutí

Davídkovo korenie
korenie z Moravy bez soli a glutamanu

PO PREDLOŽENÍ TOHTO KUPÓNU ZÍSKAVATE ZĽAVU 7%

Gen. Štefánika 27 Kežmarok
www.superstrava.sk
info@superstrava.sk
Po-Pi: 10:00 - 18:00
So: ZATVORENÉ

7% ZĽAVA

ZADARMO ZDRAVÉ BARÁKY

* platí do vypredania zásob

Chia seeds, bombus, med a citrón

GEA-RYTMIKA – pilates a jóga

Pondelok a streda o 18.30 h
sa začína v telocvični Dr. Fischera
5. septembra 2017

Keď sa rybačka stane celým svetom

Volá sa Pavol Oravec a jeho celoživotnou vášňou je rybárčenie. A práve tomuto koníčku, ktorý sa v jeho prípade skĺbil aj s povolaním, sú venované nasledujúce riadky.

Kedy ste sa dostali k rybárčeniu?

O roku 1995 som členom Slovenského rybárckeho zväzu, ale chytal som už ako 9-ročný chlapec. Hneď, ako som mohol mať rybársky lístok, tak som ho získal. Mal som vtedy 15 rokov. Patríme pod Slovenský rybársky zväz v Žiline a sme miestna organizácia Kežmarok. Každé mesto má svoju. Už ako chlapec som po potokoch chytal ryby. Bolo nám jedno, či sme chytili malú alebo veľkú rybu. Bol to vždy zážitok.

Aká veľká je vaša kežmarská rybárska rodina?

Máme približne 750 členov a asi 50 detí.

Ste zástancom známej techniky chyť a pustiť...

Presne tak. Za sezónu si zoberiem iba jedného kapríka, a to pre svokra na Vianoce. Bez kapra byť nemôže.

Máte radi ryby aj na tanieri?

Kapra nie, toho nemusím, ale keď chytím zubáča, toho si dám. Má najkvalitnejšie mäso. Ryby pripravujem klasicky – posolím a šup s nimi na maslo. To ma naučil môj otec. Je to jednoduché a chutí to takto najlepšie.

Čo patrí do kežmarského revíru?

Je veľký. Máme vody rozdelené na kaprové, pstruhové a lipňové. Ku kaprovým patrí vodná nádrž Vrbov č. 1, vodná nádrž Kežmarok a vodná nádrž Žakovce. Posledné tri roky funguje aj Vrbov č. 2, kde sa ryby chytajú, ale púšťajú sa späť. Sú tam pekné ryby, vážia viac ako 10 kg. Ide napríklad o kapry, ale je tam aj jeseter. Najväčší kapor, ktorého som tam doteraz chytil, mal približne 18 kilogramov. A takýchto rýb je tam asi sto.

Vy ste ho chytili a pustili späť?

Také sú pravidlá na tejto vodnej nádrži. Ryba sa odváži a pustí. Okrem toho musíte mať podložku kvôli ochrane ryby, aby sa nepoškodila, podberák s minimálnou dĺžkou ramien 80 cm a sprej. Ním sa, keď sa vytiahne háčik, zastreie rybe ranka.

Takže vy rybu predtým, ako ju pustíte do vody, najprv ošetríte?

Presne tak. Takto sú stanovené pravidlá.

Zaujímavé. Ale vráťme sa k revírom.

Ako hodnotíte ich súčasný stav?

Za posledných päť rokov je to stále to isté. Do

vody sa dáva ten istý počet rýb, ale je väčší tlak na vodu, pretože rybárov pribúda. A ryby sú menšie.

Prečo sú menšie?

Do vody sa púšťajú ryby vždy v rovnakej veľkosti. A sú určené veľkosti, kedy si rybár môže rybu zobrať. Väčšinou sa kapor púšťa v K2, a jeho veľkosť je od 25 do 35 cm. Stanovené miery na zobrať ryby u nás sú - kapor 40 cm, zubáč od 50 cm a štika od 60 cm. To sú základné veci, ktoré by mal každý rybár vedieť. Ryby však nestihnú dorásť na túto veľkosť, ako hovorím, rybárov je stále viac.

Členská základňa máte veľkú.

Sú v nej iba Kežmarčania?

Máme veľa členov, ktorí k nám prešli z poľskej organizácie. Už sú naši. Ale v našich revíroch si môžu zaloviť aj iní rybári. Vo svojom obchode predávam povolenky. Sú jednoduché a ich platnosť je od polnoci do polnoci. Záujemcov máme dosť, náš revír je krásny.

Čo pre vás rybárčenie znamená?

Život. Relax, oddych. Milujem rybačku. Keď prídem k vode, tak sa teším. Na to si nájdem čas vždy. Síce som dlho v práci, ale nedelá patrí jednoducho rybačke. Vstanem aj o štvrté ráno a užívam si potom každú minútu.

Na čo najradšej lovíte?

Lovím kaprov. Teraz sa štvrtý rok venujem špeciálnej technike s názvom feeder. Chytá sa klasicky na ťažko, na krmítko. Záber vidno iba na konci prúta. Nedáva sa klasicky, sú to jemnejšie zábery a skôr takto chytím rybu. Veľa sa venujem privlačiu, ale to až na jeseň. To mám aj viac času. Je to aktívna rybačka, to znamená, že pri vode iba nesedíte. Takto sa chytá zubáč, ostriež a štika.

Aký bol váš kapitálny úlovok?

Zubáč z kežmarskej vody, mal 74 cm a asi 5,80 kg. To bol najväčší úlovok. Najväčšieho kapra som mal zo Žakovskej vody, mal 13 kg a 86 cm. Najväčšiu radosť som mal zo zubáča, lebo techniku privlačiu milujem. Zubáč je hravý, pripravuje sa na zimu a napcháva sa. Vtedy je najväčší predpoklad, že chytíte peknú rybu. Zubáč je síce ostrážitý, ale nenažratý.

O revír sa treba aj starať...

Máme na to vyhradené brigády. V rybárskom zväze je nástenka a tam sa dozviem, kedy je brigáda, nahlásim sa a dostanem informáciu – robí-



Pavol Oravec

me toto a toto. Na začiatku sezóny čistíme rybníky, ale počas leta sa to zanedbáva. Myslím si, že aj počas prázdninových mesiacov by sa malo robiť viac brigád. Aspoň zber odpadu. Ale možno by stačilo, ak by sa rešpektovali pravidlá – každý by si mal po sebe upratať a nechať ďalšiemu rybárovi čisté miesto. Z mojej skúsenosti – keď prídem musím si najprv upratať a potom upratujem po sebe. Mrzí ma, že si všetci nevážime prírodu. Veľa brigád sa robí aj na vodnej nádrži Zlatná. Je to pstruhová voda.

Podľa našich informácií je v Kežmarku aj rybársky krúžok ...

Funguje asi 3 roky v ZŠ Nižná brána. Deti sa stretávajú každé dva týždne počas školského roka stále v utorok. Učia sa rôzne techniky, viazanie háčikov a podobne. Prvý júlový týždeň sa koná detský rybársky tábor. Deti sa učia loviť, chytajú ryby. A čo je z môjho pohľadu dôležité, nemôžu tam mať mobil. Bez technických vymožeností trávia celý týždeň. Iba v prírode.

Ako vnímate systém práce v rybárskom zväze?

Musím vyzdvihnúť revír chyť a pustiť Vrbov č. 2. Je tam partia ľudí, ktorí sa o to starajú. Je tam krásne, starostlivosť je perfektná, všetko je vykošené. Aj rybár má všetko po ruke. Je tam 12 lovných miest a chytá sa len z jednej strany. A rád by som ocenil aj prácu nášho predsedu Janka Poláka.

Čo by ste chceli odkázať všetkým, ktorí majú radi rybačku?

Aby do budúcnosti mali čo chytať naše deti, mal by každý rybár minimálne polovicu svojich ulovených rýb pustiť späť do vody.

Andrea Belošičová



Baran (21. 3. – 20. 4.) – Budete sa cítiť veľmi príjemne v novej spoločnosti. Nezadaní by však nemali zostávať prídlho, aby si druhá strana nevysvetlila zle ich postoj, no slobodným šťastie praje a nemali by váhať v nadviazaní vzťahu.

Zvlášť pozor si dajte na peňaženku.

Býk (21. 4. – 21. 5.) – Zapojte sa do spoločenského života, ale vyhňte sa flirtom na pracovisku. Možno stretnete človeka, ktorý vám bude najbližšie dni veľmi nápomocný, nebojte sa ho vpustiť do svojho života. Nepreháňajte to s násilným pohybom, skúste taký, ktorý vás baví.

Blíženci (22. 5. – 21. 6.) – Začiatkom septembra budete musieť vynaložiť veľké sebazaprenie, aby ste sa nehádali s človekom, ktorý ide už dlhšiu dobu intenzívne proti všetkému, na čom pracujete. Vydržte ešte chvíľu a zachovajte si chladnú hlavu, žiadne iné riešenie v tejto situácii neexistuje.

Rak (22. 6. – 22. 7.) – Aj napriek tomu, že ste pozitívne naladení, objavia sa ľudia, ktorí vás budú chcieť chýtiac nechtiac rozčúliť. Nedajte sa a odzbrojte ich úprimnosťou. Potrebujete si ísť aj oddýchnuť, tak sa nedajte rozptyľovať a hľadajte si svojho.

Lev (23. 7. – 22. 8.) – Ak niekoho nemáte radi, tak sa mu vyhňte veľkým oblúkom. Zbytočne by ste sa vystresovali hlúpu hádkou a pokazili by ste si náladu. Zamerajte sa na svoje rodinné vzťahy, ktoré potrebujú vašu pozornosť, už dlhšie to máte nahnuté.

Panna (23. 8. – 22. 9.) – Ak máte finančné problémy, nerobte unáhlené rozhodnutia a doprajte si čas. Mohlo by sa stať, že sa dostanete do dlhov. Ak neviete prísť na rozumný postup, ako z tejto kaše von, poraďte sa pokojne aj s odborníkom, je to najlepší spôsob uvažovania.

Váhy (23. 9. – 23. 10.) – Svojej dlhodobej snahe nezostávajúce nič dlžní, ak sa vám podarí udržať vo veciach harmóniu ako doteraz, zaručene uspejete. Neplytvajte energiou na spory, ktoré sa vás netýkajú alebo na boj s prekážkami, ktoré vás v skutočnosti vôbec nebrzdia. Všetko je o prioritách.

Škorpión (24. 10. – 22. 11.) – To, že sa tešíte z priaznivej finančnej situácie vám pridáva na náladu a odrazí sa to aj na vašich pracovných výkonoch. No peniaze nie sú všetko a vás by mal motivovať aj úspech a rešpekt ostatných z vášho tímu. Urobte preto niečo navyše.

Strelec (23. 11. – 21. 12.) – Všetky vaše predstavy sa naplnia, a tak si naplno vychutnajte pocit úspechu. Doma sa vám partner chystá povedať niečo, čo sa vám možno nebude až tak páčiť, ale zase sa hneď nemusíte čertiť. Nechajte si všetko prejsť hlavou.

Kozorožec (22. 12. – 20. 1.) – Ak sa stretnete s človekom, ktorý vás otravuje svojimi zaručenými radami, skúste ho s nadhľadom odignorovať. Svojou vytrvalou a poctivou prácou toho dosiahnete oveľa viac, len si musíte veriť. Nepotrebuje pomoc od niekoho, kto má len kopec rečí.

Vodnár (21. 1. – 20. 2.) – V práci dostanete samé seriózne ponuky a všetky rokovania padnú na úrodnú pôdu. Ak sa s niekým zoznámite, zachovajte si odstup, úplne cudzieho človeka len ťažko hneď odhadnete a navyše - jeho zámary sú dosť nejasné.

Ryby (21. 2. – 20. 3.) – Nenechajte sa vytočiť niekým, kto sa správa úlisne a za chrbtom intriguje. Od takých ľudí je lepšie bočiť, na to pamätajte, aj keby vás prepadla túžba urobiť s dotýčným krátky proces. Pozerajte radšej iba na svoje povinnosti.

Krížovky s úsmevom



Prídu dvaja kamaráti pred záverečnou do reštaurácie a chcú sa navečerať. Čašník im hovorí, že už majú len trochu ryže a dva rezne, ale jeden je veľmi malý: - To nevadí, my sa podelíme. Ryžu si rozdelia na polovicu a jeden si zoberie väčší rezeň a ten druhý hovorí: - Ty si ale pekný kamarát, zobral si si ten väčší! - No a keby si si ty bral, tak ktorý si zoberieš? - No ja by som si zobral ten menší! (Dokončenie tvorí tajničku krížovky.)					2. časť tajničky	optické umenie	prisial	značka india	skratka leteckej armády
udával smer, usmer- ňoval									
keltská bohyňa koní a oslov									
čert, diabol poníži (zried.)								volaj na poplach	ukrad- neme (hovor.)
Pomôcky: Epona, di- vozel, va- lor, Kelt					špeh, vyzvedač	mnišky opasok	rolnícke družstvo	zahrial (zried.) skr. štátu Illinois	
škripalo (expr.)									
odspodu nalom								chyt' citoslovce múkania	
značka iridia						plačom (bás.) vrch v Srbsku		značka radónu predsieň	
oslavná báseň						zbavme šúp akým spôsobom			
varením príprav!								! druh liehoviny hodnota (peňaž.)	
Pomôcky: korda, Ate, Kaa, opart					zjavne (expr.)	akíže hurhaj, hromot (kniž.)		fúka nevtič	
zohlo							ponad časť celku		príslušník indoeuró- pskeho kmeňa
had z knihy džunglí							tresný čin lámká, pa- kostnica		
značka hliníka						dvojročná rastlina jodid draselný			
1. časť tajničky									
obsiali								grécka bohyňa pomsty	

www.scalpermedia.sk

www.facebook.com/krizovkysusmevom



Zasmejme sa

Newyorský výskumný ústav usporiadal anketu medzi ženatými mužmi. Opýtali mali odpovedať na jedinú otázku: Čo ste robili, než ste sa oženili? Osemdesiatštyri zo sto opýtaných odpovedalo: Čo som chcel!

To je od teba pekné, že si poslal manželku na dovolenku.

No áno, ja už som to hrozne potreboval.

Ako ti prosper pobyt pri mori? Ohromne. Žena mi utiekla s jedným cudzincom.

Myslím si, že keď sa ožením, bude dosť žien nešťastných...

To si ich hodláš vziať toľko?

Keď si tak spomínam, že ešte nedávno som mal všetko: krásny byt a v ňom rozkošnú ženu...

A čo sa ti vlastne stalo?

Škoda hovoriť. Manželka sa vrátila z dovolenky!

Moji rodičia prečítali knihu, čo som napísal a vraveli, že hlavná postava je strašne nesympatická. Bola to autobiografia.

V skratke



Dokončenie zo str. 6

dovo sa nazývajú „slzičky svätého Vavrinca“, pretože sú činné okolo 10. augusta, kedy sa slávil deň svätého Vavrinca.



Prechádzku v korunách stromov budú môcť turisti od septembra zažiť aj na Slovensku. Na hrebeni Spišskej Magury vyrástla jedinečná drevostavba. Náučný chodník s mier- nym stúpaním v korunách stromov má 1 234 metrov. Náv- števnikov pohodlne a bezpečne zavedie o zeme až do úrovne 24 metrov priamo ku korunám stromov. Na dosah ruky budú mať kmene a vrcholce stromov zmiešaného lesa. Celodrevená konštrukcia chodníka je šetrne osadená v lesnom poraste tak, aby svojou existenciou nenarúšala ekosystém lesa a zároveň ponúkala pocit bezprostredného dotyku s jedinečnou časťou prírody.



Ak sa chystáte zateplovať starší dom, môžete získať príspevok na zateplenie. Majitelia domov, starších ako desať rokov, ktorí splnia všetky podmienky, môžu od štátu získať až 8 800 eur. Žiadosti o príspevok bude možné podávať elektro- nicky do 31. októbra alebo do naplnenia počtu elektronicky zaevidovaných žiadostí o príspevok, ktorý je stanovený pre 500 žiadostí. Podpora sa týka viacpodlažného rodinného domu s celkovou podlahovou plochou do 300 m²



V organizovanom cestovnom ruchu v roku 2016 po- skytovalo služby 85 cestovných kancelárií, cestovných agentúr a fyzických osôb so sídlom v Prešovskom kraji. Počtom subjek- tov podnikajúcich v uvedenej oblasti sa Prešovský kraj podieľal 11,8 % na celoslovenskom počte. Prostredníctvom cestovných kancelárií a agentúr so sídlom v Prešovskom kraji v roku 2016 v rámci pasívneho cestovného ruchu vycestovalo na dovolen- kové pobyty do cudziny 16 729 občanov s priemernou dĺžkou pobytu 6,1 dňa. Podľa počtu vycestovaných občanov do zahra- ničia v roku 2016 najžiadanejšou destináciou bolo Chorvátsko, ktoré navštívilo 7 162 dovolenkárov s dĺžkou pobytu 8,2 dňa. V poradí druhou najžiadanejšou destináciou bolo Taliansko, kam vycestovalo 2 756 Slovákov s dĺžkou trvania pobytu 6,3 dňa. Treťou bolo Maďarsko, kam vycestovalo 2 499 náv- števnikov s priemernou dĺžkou pobytu 2,3 dňa.



Po horúcich dňoch prišla v závere predposledného augustového týždňa výrazná zmena v počasi. Podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu do nedele 20. augusta popoludnia napadlo v regióne za 24 hodín viac ako 70 mm zrážok. Najviac, až 96 mm to bolo v Liptovskej Tepličke, na Skalnatom plese 95 mm, v Tatranskej Polianke a Tatranskej Javorine 84 mm, v Starej Lesnej 81 mm, Reľove 79 mm, Popra- de 78 mm, Gánovciach a Čiernom Váhu 75 mm a v Červenom Kláštore a Kežmarku 70 mm.

Starostlivosť o detské pieskoviská

Príjemné letné počasie čoraz viac láka trá- viť voľné chvíle aktívnym pohybom vonku. Malé deti pod dozorom rodičov využívajú detské pieskoviská na sídliskách mesta.

Deti sa môžu pri hre na pieskovisku, ktoré nespĺňa hy- gienické požiadavky, nakaziť bakteriálnymi, parazitárnymi a vírusovými ochoreniami, pri ktorých sa infekcia prenáša cez ústa do tráviaceho traktu. Vieme o tom, že znečistené trávniky a pieskoviská od vý- kalov zvierat nesú so sebou veľké riziko ohrozenia zdravia detí. Ide najmä o parazitárne ochorenia toxoplazmóza a to- xokaróza, ktorých pôvodcom náklady sú psie a mačacie ex- krementy v znečistenom pies- kovisku. Príznaky sú zvracania, hnačky, bolesti bruška, sla- bosť, ale aj poškodenie orgá- nov ako pečeň, obličky, pľúca.

Ako zabezpečiť trvalo hy- gienicky vyhovujúci stav a za- brániť nežiaducemu výskytu parazitárneho znečistenia piesku v pieskoviskách urče- ných na hranie detí? Prevádz- kovatelia detských pieskovísk (mestá, obce, materské školy s právnou subjektivitou) sú povinní dodržiavať vyhlášku MZ SR č. 521/2007 Z. z. o po- žiadavkách na pieskoviská tak, aby nepredstavovali riziko ohrozenia zdravia.

V rámci prevencie sú po- trebné kontroly technické- ho stavu pieskovísk, kvality piesku, zákazu vstupu zvierat do pieskoviska, kontroly dodr- žiavania povinností majiteľov

psov očistiť verejné priestran- stvá od exkrementov.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Po- rade každoročne monitoruje kvalitu pieskov z detských pieskovísk na sídliskách v rám- ci občianskej vybavenosti, aj v areáloch materských škôl. V roku 2016 bolo cel- kovo odobratých 49 vzoriek pieskov. Z tohto počtu bolo 5 vzoriek nevyhovujúcich pre prítomnosť vajčiek para- zítov. Podľa vyššie uvedenej vyhlášky piesok v pieskovis- ku nesmie obsahovať pato- génne vajíčka geohelminčov. Prevádzkovateľ bol následne upozornený na zistenie skut- kového stavu a zabezpečil výmenu piesku. V záujme ochrany verejného zdravia aj v tohtoročnej letnej sezóne budú zamestnanci RÚVZ Po- prad vykonávať kontroly pies- kovísk.

Najdôležitejšia je však pre- vencia. To, ako budú vyzerat pieskoviská nášho mesta zá- leží nielen na prevádzkovate- ľovi a kontrolnom orgáne, ale najmä na samotných obyva- teľoch sídlisk, ktorým by v pr- vom rade malo záležať na tom, v akom prostredí sa budú hrať ich deti.

RÚVZ Poprad

Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 4. 9. 2017, ročník II., **adresa redakcie:** Trhovište 2, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, emilia.sedlacikova@kezmarok.sk, zuzana.slosarova@kezmarok.sk, mobil: 0904 496 464, 0911 025 239, 0905 730 940. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, GG, s. r. o., **Grafika:** PRO GRUP, s. r. o. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierky k 15. dňu v mesiaci. **Šéfredaktorka:** Emília Sedláčiková, redaktorka: Andrea Belošičová, **autor titulnej fotky:** Emília Sedláčiková, **distribuuje:** Slovenská pošta, **náklad:** 5 600 ks. **Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993.**

MESTSKÉ
KULTÚRNE STREDISKO
KEŽMAROK

a Divadlo zo šuflíka
zo Žiliny
vás pozývajú na
bábkovú estrádu s pes-
ničkami, spracovanú
na motívy ľudovej roz-
právky s bábkami v ži-
votnej veľkosti

**JANKO
A MARIENKA**

V hĺbokom lese sa stratia
mali hrdinovia príbehu.
V tmavej hore objaví
sladké prekvapenie,
domček z medovníčkov
s milou starenkou. No nie
je všetko zlaté, čo sa
býšťa! Na pohľad dobrá
tetuška, no v skutočnosti
zlá je! Janko a Marienka
majú šťastie a ako sa im
podari vrátiť sa domov,
si nenechajte ujsť!

Tlač: OKRNO; www.lacna-bica.sk
0915 80 50 20

JANKO A MARIENKA

Rozprávková nedeľa

24. 9. 2017 (nedeľa) o 16⁰⁰ h
v Mestskom kultúrnom stredisku
na Starom trhu 46 v Kežmarku

Vstupné: 2,- €

Predpredaj vstupeniek: MsKS Kežmarok, Starý trh 47, tel.: 052/452 21 65,
mobil: 0904 496 442, Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 64
Predaj cez internet na stránke: www.mskskezmarmok.sk

René Freund

ZLATÁ BAŇA

Hrajú:
Andrea Karnasová, Andrea Profantová
Marián Labuda ml, Marek Majeský

Scéna a kostýmy: Martina Golianová
Réžia: Juraj Bielik

Komédia z prostredia "okrášľovacej" kliniky

28.09.2017 (štvrtok) o 19.00 hod.

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO KEŽMAROK, Starý trh 46

Predpredaj vstupeniek:
MsKS Kežmarok, Starý trh 47
Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 64
Online na: www.mskskezmarmok.sk

Vstupné: **12 €**

REESE WITHERSPOON

Ktorý je ten pravý?

OD AUTORKY FILMOV
NEJAKO SA TO KOMPLIKUJE,
PO ČOM ŽENY TÚŽIA
A PRÁZDNINY

NIKDY NIE JE
NESKORO
NA NOVÝ ZAČIATOK

V KINÁCH OD 14. 9. 2017

JE ČAS SA ODVIAZAŤ

HURVÍNEK

A KÚZELNÉ MÚZEUM

V KINÁCH OD 31. 8. AJ V 3D

NARODENINY FORUM POPRAD

20.-22. OKTÓBER

WWW.FORUMPOPRAD.SK

FORUM
POPRAD